

# Ville de Lauzon

---

## Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	Téléphone
J.-Ernest Bolduc.....	Maire ..... 514, St-Joseph .....	796
Adélarde Lamontagne.....	Echevin .... 28, Duplessis.....	796
Télesphore Langlois.....	" ..... 29, Fagot .....	655-R
Noé Filion .....	" ..... 5, St-Charles .....	636
Adjutor Leblond .....	" ..... 8, Caron .....	
Antonio Bouchard .....	" ..... 575, St-Joseph .....	755-J
Joseph Turgeon.....	" ..... R.R. No. 2 .....	626-S-21

### Président des comités de

Finances .....	M. Noé Filion
Aqueduc .....	M. Adélarde Lamontagne
Voirie .....	M. Télesphore Langlois
Protection .....	M. Antonio Bouchard
Urbanisme et Amusements .....	M. Adjutor Leblond
Electricité et Règlements .....	M. Joseph Turgeon
Secrétaire-trésorier.....	M. Lévis Bourassa
Assistant-secrétaire-trésorier .....	M. Mario Brousseau
Chef-Evaluateur .....	M. C.-H. Paré
Surintendant des Travaux .....	M. F.-X. Drapeau
Chef de Police et Feu .....	M. Ernest Dion
Chef-ingénieur .....	M. Joseph Dubé

# Ville de Lauzon

**AVENUE BOTREL**, de 292 rue Wolfe, au fleuve St-Laurent.—From 292 Wolfe Street to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Caron Wilf., cord.-machiniste
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Ouzilleau Mme veuve Théo.  
Ouzilleau Eugène, journalier  
François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumont Joseph, menuisier
- 15 Thibault F.-X., ing.-mécanicien
- 23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 31 Tavera Emile, ing. de marine
- 33 Laperrière Lucien, ingénieur
- 35 Leclerc Joseph, chauff. auto
- 39 Routhier Alonzo, contremaître
- 45 Barras Gaston, électricien

**Côté Est—East Side**

- 4 Guérin Joseph, ouv. en fer  
Carbonneau Téléphore, ing. de marine
- 6 Bonnafé Joseph, emp. ch. de fer
- 10 Boulanger Joseph, menuisier
- 14½ Laflamme Fernand, journalier
- 16 Tavera Joseph, journalier  
Bouliane Joseph, Capt. de Marine
- 28 Gosselin Léon, boulanger
- 30 Proulx Jules, boulanger

**AVENUE BOUTIN**, de 510 St-Joseph allant au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to south.

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Patry Philippe, maçon
- 4 Morency Lauréat, creuseur de puits
- 16 Albert Thomas, charpentier  
Lecompte Arthur, menuisier

**BARRAS**, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Ouzilleau Alex., ingénieur de marine  
Ouzilleau Alex., jr., navigateur
- 3 Marcoux Adjudor, rentier
- 5 Maloney John, commis
- 5a Létourneau Paul-Emile, assurances
- 7 Roy Eudore, journalier  
Després P.-G., mécanicien
- 17 Bolduc Johnny, ing. de marine
- 19 Casey Rosario, ing. de marine
- 23 Guay Edmond, mécanicien
- 29 Bissonnette René, emp. s. civil
- 31 Théberge Léo, commis de malles
- 33 Létourneau Moïse, emp. s. civil
- 37 Samson Edgar, ing. de marine

- 39 Guay Roméo, commis de bureau
- 41 Beudet Sévérin ingénieur
- 43 Gagnon Hector, agt assurances
- 45 Boulanger J. A., ing. de marine
- 47 Maheux Adjudor, menuisier
- 49 Boisvert Ernest, sellier
- 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer

**Côté Est—East Side**

- 2 Larocque Raymond, militaire
- 4 Cantin Ern., ing. de marine
- 8 Barras Joseph, emp. s. civil
- 10 Guay Philéas, collecteur
- 14 Leclerc Benoit, militaire
- 20 Samson J.-A., ing. mécanicien
- 22 Grant John, annuitant
- 24 Hart William, clerk
- 28 Hogan G., Levis Tramway, clerk
- 30 Gagnon Alphonse, peintre
- 34 Girard Georges, commis
- 38 Gaumont Benj. ingénieur de marine
- 40 Dumont Alphonse, boucher
- 42 Latulippe Amédée, ing. de marine
- 44 Bégin Marcel, voyageur
- 46 Roy Laurent, ouvrier
- 48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
- 50 Picard Ls Phil., menuisier

**BEGIN**, de 8 St-Joseph au sud. — From 8 St. Joseph Street to South.

**Côté Est—East Side**

- 5 Turgeon Raoul, agent "Le Soleil"
- 7 Marotte Alfred, journalier  
Marotte Alfred, fils, journalier
- 9 Marotte Chs, chauff. machines fixes
- 11 Therrien Maurice, ouvrier en fer
- 13 Laverdure Zoel, ing. mécanicien
- 13½ Marotte, Hector, calfat
- 15 Thivierge Mme veuve Alb.,
- 17 Michaud Mme veuve Honoré
- 19 Boulanger Gérard, chauffeur stat.
- 21 Pouliot Joseph, navigateur
- 25 Keen O. A., emp. ch. de fer
- 27 Deschênes Lucien, militaire
- 29 Bolduc Gérard, commis C.N.R.

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Lacroix Mme veuve Elz.
- 6 Ouellet Alexis, ouv. en fer
- 8 Jenkins Edouard, mécanicien
- 8½ Jenkins Willie, commis
- 10 Côté Georges, navigateur
- 12 Côté Napoléon, peintre
- 16 Jenkins Adjudor, mécanicien
- 16a Simonneau Armand, plombier  
Gosselin Robert, militaire
- 16b Paquet Lionel, mouleur

- 16c Desjardins Jos., chauff. stationnaire  
 20 Beschero E.-A., négociant  
 26 Boulanger Mme veuve Alph.  
 28 Therrien Oct., mouleur

**BOUCHARD**, de 509 rue St-Joseph au sud.—  
 From 568 St. Joseph St. to South.

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Bissonnette J.-Chs, navigateur  
 4 Bouchard Mlle Emma  
 10 Guay dit Gaspé John, gardien  
 12 Tremblay Jean, calfat  
 12a Genest Maurice, ouvrier en fer  
 16 Bouchard Henri, ouv. en fer

**Boulevard Boucher**, de 26 rue St-Laurent  
 à rue Couillard.

**Côté Nord—North Side**

- Patinoire de la Cité de Lauzon  
 Létourneau Rosaire, contremaitre  
 Julien Edgar, plombier  
 Ecole des Arts et métiers

**Côté Sud—South Side**

- 16 Morency Emmanuel, plombier  
 18 Caouette Arsène, machiniste  
 20 Dumont Marcel, puncher

**BOURASSA**, de 377 rue St-Joseph, au fleuve  
 St-Laurent.— From 357 St-Joseph St. to  
 River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Bélanger J.-C., Ing. Civil  
 5 Moreau J.-Bte, voy. de commerce  
 7 Fox Chs, navigateur  
 9 Drapeau Mme veuve Arthur  
 13 Lavallée Jules, pipe fitter  
 15 Létourneau Patrick, journalier  
 17-19 Robitaille Onésime, contremaitre Ca-  
 les-sèches, Champlain et Lorne  
 25 Boutin Louis, ouv. en fer  
 27 Boulet Albert, journalier  
 29 Isabelle Alexandre, ouvrier en fer  
 31 Sirois Odilon, ouvrier en fer

**Côté Est—East Side**

- 2 Sirois Camille, journalier  
 4 Boutin Emile, charroyeur  
 8 Blais Jos., menuisier  
 10 Gosselin J.-C., débardeur  
 12 Godbout Herm., vétérinaire  
 16 Beaubien Philippe, typo.  
 18 Latulippe Adélar, ing. m. fixes  
 20 Leclerc Rosaire, ouv. en fer  
 20a Bissonnette Roland, contremaitre  
 22 Bissonnette Jos.-Lucien, ouv. en fer  
 24 Gosselin Lucien, menuisier  
 26 Fortin Joseph, journalier  
 28 Fortin Noël, ouv. en fer  
 28a Dumont Roland, ouv. en fer  
 30 Bernier Zotique, emp. s. civil  
 32 Bissonnette Achille, maison de pension  
 Bissonnette Adjutor, barbier

**BOURGET, (Ignace)** de 294, rue St-Joseph  
 au Sus.—From 294, St. Joseph Street  
 to South

**Côté Est—East Side**

- 9 —  
 11 Labbé Eugène, ouvrier en fer  
 Taschereau G. L., Lt. Colonel, O.C.  
 13 —

**Côté Ouest—West Side**

- 10 Méthot Benj., sacristain  
 12 Gagnon Roland, fermier

**CARON**, de 430, rue St-Joseph, à l'est—From  
 430 St. Joseph St. to east.

**Côté Est—East Side**

- 9 Raiwneith Roger, plombier  
 11 Brousseau Louis, contremaitre  
 13 Normand Léo, journalier  
 15 Boucher Joseph, journalier  
 15r Isabelle Jean-Marie, journalier  
 17r Nadeau Edgar, riveur  
 Isabelle Emile, ouv. en valise  
 19 Dupont Léon, contremaitre  
 19r Côté Rosaire, mécanicien  
 21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer  
 23 Bellerive Jos.-A., navigateur  
 23½ Samson J.-H., plombier  
 Ouellet Evariste, ouvrier en fer  
 25 Bourget Joseph, journalier  
 27 Pelchat Achille, machiniste  
 35 White Roch, laborer  
 39 Bilodeau Mme veuve Stanislas  
 39r Fangello James, foreman  
 41 Labrecque Arthur, cuisinier  
 41½ Bernard Mme veuve Louis  
 Bilodeau Philippe, menuisier  
 43 Royer Joseph, journalier  
 45 Morel Joseph, journalier  
 57 Ouellet, Virgiles, cultivateur  
 59 —

**Côté Ouest—West Side**

- 4 —  
 8 Leblond Adjutor, ouvrier en fer  
 Leblond Mlle Annie, couturière  
 10 Guay Jean-Marie, ouvrier en fer  
 14 Morin Joseph, homme de section  
 16 Bilodeau Paul, journalier  
 22 Barbeau Arthur, charretier  
 28 Gagnon David, menuisier  
 32 Gosselin Armand, photographe (rés.)  
 44 Roy Alfred, ouvrier en fer  
 Roy Maurice, commis  
 46 Dumont Rosario, journalier  
 48 Bérubé Edouard, journalier  
 50 Rainé Gérard, peintre  
 52 Therrien Elzéar, ouv. en fer  
 54 Bélanger Cléophas, charpentier  
 Blais Léopold, ouvrier en fer  
 56 Ouellet Albert, menuisier  
 58 Ruel Louis, emp. de la Voirie  
 60 Roy Ernest, riveteur  
 62 Garant Joseph, agent  
 64 Guay Philippe, menuisier  
 66 Dupont Albert, charpentier

**CHAREST**, de 49 St-Joseph, à l'ouest. —  
From 49 St. Joseph St. to west

**Côté Est—East Side**

- 3 Després Alfred, contremaître  
27 Lavallée Wilfrid, navigateur

- 10 Picard Amédée, mécanicien  
12½ Bégin Gérard, militaire  
Sanschagrin Siméon, ing. de marine  
14 Lavallée Mme veuve Alfred

**CHARLAND**, de 237 St-Joseph au Nord—  
From 237 St-Joseph, North Ward

**Côté Ouest—West Side**

- 15 Bilodeau Albert, ouvrier en fer  
17 Verret Arthur, journalier  
19 Laflamme Jos., ouv. en fer  
21 Guay Alphonse, ouv. en fer

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Dubreuil Aug., plombier  
8 Samson Louis, emp. ch. fer  
10 Fortier Maurice, menuisier  
12 Laflamme Omer, agt.  
16 Bourget Arthur, ouvrier en fer  
18 Lepage J.-E., électricien  
18a Goulet Albert, ouvrier en fer  
20 Bourget Omer, ouvrier en fer  
22 Côté Lucien, charpentier

**COUILLARD**, de 247, rue St-Joseph, au fleuve  
St-Laurent. — From 247 St. Joseph St.  
to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Robitaille Jos., pipe fitter  
5 Létourneau Maurice, boucher  
7 Tardif Henri, ouvrier  
9 Fradette Honorius, entr.-plombier-cou-  
vreur  
13 Morin Thimolaus, gardien R.C.M.P  
15 Dumont Adélar, sellier  
25 Bilodeau Eddie, charpentier  
25a Beaulieu Ls., ing. de marine  
27 Asselin Pierre, rentier  
29 Bluteau Xavier, ouv. en fer  
Faber Edgar, ouv. en fer  
31 Fawn Anthony, ent.-peintre  
33 Vien Félix, riveteur  
35 Larouche Joseph, journalier  
37 Guay Jules, calfat  
39 Larrivée Mme veuve Alphonse  
41 Guénard Sylvio, navigateur  
Guénard S.-G., mécanicien

**Côté Est—East Side**

- 4 Turgeon Alfred, commis  
6 Turcotte Jos., peintre  
8 ouliot Adélar, tourneur  
10 Méthot Réal, bruleur  
Lacroix Adélar, ouvrier en fer  
12 Bilodeau Henri, charpentier  
14 Bélanger Ed., riveteur  
16 Anctil Alfred, machiniste  
18 Levesque Paul A., peintre  
20 Gosselin Mme veuve Etienne

- 24 Andrew Benjamin, blacksmith  
26 Samson Lauréat, expéditeur  
28-30 Lambert Ls., mécanicien  
32 Morency Jean-Bte, journalier  
36 Bilodeau Mme veuve Arthur  
36A Vien Saluste, gabarilleur  
38 Pérusse Lucien, pipe fitter  
40 Fortin Arthur, serrefreins  
42 Samson Pierre, ouvrier en fer  
Samson Joseph, bruleur

**DAVIE (Geo. D.)** de 347 rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent. — From 347 St. Joseph  
Street, to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Letellier Paul, rentier  
3 Fradette Albert, mécanicien  
5 Gagné Victorien, journalier  
7 —  
9 Thibault Guillaume, mécanicien  
11-13 Bonneau Joseph, chaudronnier  
16 Bonneau Honoré, menuisier  
17 Létourneau Hilaire, courtier en dében-  
tures  
19 Létourneau Mme veuve Tésphore  
25 Beaulieu Mme Joseph  
Paquet Maurice, comptable  
Paquet Arthur, commis  
27 Davie G. T., Lower Plant & Office  
Patent Slip, Lauzon, Tél. 930  
Chs Davie, manager  
29 Morton Engineering & Dry Dock Co.,  
Ltd.

**Côté Est—East Side**

- 16-18-20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593  
Balais Lauzon — Broom  
—Davie Shipbuilding & Repairing Co.,  
Ltd., office & plant (Phone 700)  
24 —  
28 Ministère des Travaux Publics du  
Canada  
Cale-sèche, Champlain. Bureau: Tél.  
426  
Gagnon Ernest, I. C.  
Robitaille Onésime, contremaître  
30 Lamontagne J. H., mécanicien (rés.)  
Cale-sèche Lorne, Tél. 124

**DORVAL**, de 20 Georges D. Davie, au nord  
—from 20 Geo. D. Davie Street to  
North

**Côté Nord—North Side**

- 1 Forgues Alfred, chauff. m-fixes  
3 Langlois Adjutor, maître de pension  
7 Nolet Omer, gardien  
9-11 Rancourt Paul Emile, contremaître

**Côté Sud—South Side**

- 4 Leblond Marcel, emp. des Postes  
8 Leblond Marcel, soudeur  
10 Vézina Ulric, journalier  
12 Paquet Arthur, storeman

**DU COUVENT**, de 18 rue St-Joseph, au sud  
—From 18 St. Joseph Street to South.

**Côté Est—East Side**

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire
- 11 Lambert Emile, menuisier
- 13 Duquet Raoul, navigateur
- 17 Dorval Onésime, navigateur
- 19 April Edouard, électricien
- 21 Jolin Lucien, agt. d'assurances

**Côté Ouest—West Side**

- 12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer
- 14 Leveillé Roland, militaire  
Fortin Marcel, militaire
- 16 Duquet Chs, plombier

**DU FLEUVE**, de 27 rue St-Joseph, au fleuve  
St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street  
to River St. Lawrence

**Côté Est—East Side**

- 5 Michaud Lévi, ing. marine  
St-Joseph
- 11 Fortin Octave, capt.  
Fortin Paul, mécanicien
- 15 Michaud Alphonse menuisier
- 17 Guay Arthur, sellier
- 19 Guay Leviska commis
- 23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer
- 25 St-Hilaire Antoine électricien

**Côté Ouest—West Side**

- 2 de Beaumont Roland, épicier (rés.)  
Lavertue Joseph, menuisier
- 22 Mercier J. B., capt.,

**DUPLESSIS**, de 7, rue du Fleuve, au nord.  
—From 7 du Fleuve Street to North.

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Tardif Dominique, menuisier
- 7 Sylvestre Victor, chauff. d'auto
- 25 Lemieux Alex., gard. de nuit
- 29 Larose Emile, ébéniste
- 31 Larose Emile-Paul, professeur guitare
- 33 Larose Lionel, navigateur
- 35 Larose Gérard, pipe fitter

**Côté Est—East Side**

- 4 Lessard Nap., distributeur
- 8 Gosselin Honoré, agent
- 12 Boucher Alfred, navigateur
- 18 Carrier Edouard, rentier
- 20 Mercier Philéas, journalier
- 22 Pèneault Philippe, emp. ch. de fer
- 26 Pelletier Napoléon, taxis
- 28 Lamontagne Adélar, mécanicien

**FAFARD**, de 127 rue St-Joseph, à 5, rue Ste  
Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5  
Ste-Sophie Street.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Morin Henri, ouv. en fer
- 5 Guay Falconio, comptable

- 7 Pelchat Lucien, com. bois
- 11 Bégin Théophile, peintre

**Côté Est—East Side**

- 2 Barras Albert, capitaine
- 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
- 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloires

**FAGOT**, de 90 rue St-Joseph, au fleuve St-  
Laurent.—From 90 St. Joseph Street to  
River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Cantin Pierre, journalier
- 9 Bouchard Xavier, mécanicien
- 11 Laflamme Ls., ouv. en fer  
Lemay Emilien, militaire
- 13 Pouliot Philippe, journalier
- 15 Yachon Balthazar, emp. Dom. Arsenal
- 15½ Langlais Emile, ouv. en fer
- 17 Barras Raoul, journalier
- 19 Labarre Aurèle, journalier
- 21 Laflamme Alfred, ingénieur
- 21b Laflamme Alfred, riveur
- 23 Langlois Gaston, ing. stationnaire
- 25 Paquet Roland, commis boucher
- 27 Fortin Napoléon, journalier
- 29 Langlois Joseph, charpentier  
Langlois Téléphore, mécanicien

**Côté Est—East Side**

- 4 Bernier Mme veuve Romuald
- 6 Barras Albert, journalier
- 10 Houde Gaudias, sellier
- 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire  
Laperrière John, chaudronnier
- 14 Tavera Lucien, chauffeur de fournaises
- 16 Bégin Noel, cond. camion  
Bégin Marcel, ouv. en fer
- 18 Langlois René, ing. marine
- 20 Langlois Arthur, sellier
- 22 Langlois Mme veuve Alcide  
Langlois Xavier, cuisinier
- 24 Barras Adjudor, ing. de marine
- 26 Barras Almanzor, charretier
- 30 Laflamme Damase, calfat
- 32 Malette Chs-Henri, storeman
- 34 Tavera Willie, peintre

**JODOIN**, de 171, rue St-Joseph, au fleuve  
St-Laurent.—From 171 St. Joseph St.  
to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Vermette Mme veuve Léon
- 7 Lapointe Alfred, mécanicien
- 9 Pellerin Alphonse, millwright
- 17 Bégin Alfred, scaphandrier
- 19 Théberge Emile, voy. de commerce

**JOLIETTE**, de 257, rue St-Joseph, au fleuve  
St-Laurent.—From 257 St. Joseph St.  
to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 5-7 Corriveau Albert, charron
- 9 Carrier Arthur, mécanicien
- 11 Bourget Adjudor, menuisier

- 13 Seal Mrs widow Peter
- 17 Levesque Joseph, peintre
- 19 Couture Omer, plombier
- 21 Lebel Louis, ouv. en fer
- 23 Pérusse Charles, mécanicien
- 23A Pérusse Mme veuve Edmond
- 25 Pérusse John, machiniste  
Pérusse Roméo, dessinateur
- 27 Mercier Israel, charpentier
- 29 Mercier Gérard, menuisier
- 31 Laflamme Arthur, voy. de commerce
- 41 Vallée Joseph, forgeron
- 43 Vallée Eugène, navigateur

**Côté Est—East Side**

- 8 Pagé Louis, rentier
- 10 Guay Adalbert, ouvrier en fer
- 12 Samson Edouard, ouvrier en fer
- 16 Laprise Achille, menuisier
- 18 Sirois Elie, journalier
- 22 Dumas Patrick, constable
- 24 Faucher Honorius, ouvrier en fer
- 26 Guérard Ls., gabarilleur
- 30 Godbout Amédée, briquetier
- 32 Nadeau Adjutor, journalier
- 34 Lemieux Théodore, charpentier
- 36 Noël Joseph, menuisier
- 38 Angers Mme veuve Nap.  
Angers Edouard, ouv. en fer
- 40 Fortin Léopold, soudeur
- 42 Fortin Raymond, gabarilleur

**LAGUEUX**, de 281, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 281 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Ratté Eugène, forgeron
- 5 Laflamme J.-E., agent débetures
- 7 Mercier Hypolite, berlineur
- 11 Naud Alfred, ingénieur locomotives
- 13 Boutin Jean-Yves, commis bureau
- 15 Nolin Alph., journalier
- 17 Morin Alexandre, charpentier
- 19 Body André, dessinateur
- 21 Leblanc Hercule, charpentier
- 29 Méthot Léger, entrepreneur
- 33 Porter John, ingénieur électricien
- 35 Létourneau Irénée, menuisier
- 39 Nolet Edouard, soudeur
- 41 Couture Léopold, journalier
- 43 Caron Joseph, menuisier

**Côté Est—East Side**

- 6 Nadeau Joseph, emp. ch. de fer
- 8 Nadeau Dominique, navigateur
- 10 Samson Ludger, ouv. en fer
- 12 Beaudoin, Ars., forgeron
- 14 Bégin Roméo, boucher
- 16 Poiré Léger, rentier  
Poiré Georges, menuisier
- 18 Roberge Téléphore, journalier
- 20 Gagnon Léopold, ing. de marine
- 22 Bourget Alfred, soudeur
- 24 Martel Mme veuve Wm
- 26 Lagueux Roland, cond. d'auto
- 28 Martel Chs., journalier

- 30 Guay Emile, navigateur
- 34 Gonthier Jean, menuisier
- 36 Dumas Cyrille, charroyage
- 38 Chabot Théodore, menuisier
- 38R Dumas Jos., menuisier
- 40 Caron Joseph, menuisier

**LEVIS**, de 5 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

**Côté Est—East Side**

- 3 Thibault, Jean-Chs., mécanicien  
Thibault Arthur, peintre  
Thibault Léopold, chaudronnier  
Thibault Benoit, mécanicien

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Langelier Antonio, navigateur
- 7 Langelier Philippe, boucher, rés.
- 2 Jolin Arthur, mécanicien
- 8 Gariépy Arthur, pilote

**MARSAN**, de 274 rue St-Joseph, au sud.—From 274 St. Joseph Street to south.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Bernard Gérard, comptable  
Pelletier Emile, rentier  
Vaillancourt Mme veuve J.-B.
- 7 Samson J.-E., agt d'assurances  
McNab James, ouv. en fer  
Beaudoin Mme veuve Joseph, rentière

**MERCIER**, de 213 St-Joseph, au fleuve. From 213 St-Joseph to the River

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Chalet du Club de Lauzon
- 8 Fortin Edouard, concierge
- 12 Bourget Paul-Emile, menuisier
- 22 Noel Gonzague, riveur

**Côté Est—East Side**

- Jobin Henri, riveur

**PELLETIER**, de 18 rue Wolfe, au sud.—From 18 Wolfe Street to South

**Côté Est—East Side**

- 9 Therrien Ernest, emp. ch. de fer

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Picard Armand, opér. machiniste
- 6 Poiré Arthur, menuisier
- 8 Rivard Horace, cond. C. N. R.

**RUELLE GUAY**, de 481, St-Joseph, au Sud.—From 481 St. Joseph Street. to South.

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer

**Côté Est—East Side**

- 3 Carrier Joseph, menuisier

**SAMSON**, de 65, rue de la Citerne, au sud.—From 65 De la Citerne St. to south.

**Côté Est—East Side**

- 5 Samson Arthur, inspecteur  
Barras Mlle Stéphanie, rentière

- 19 Bernier Romuald, menuisier  
21 Bernier Thomas, mécanicien

**Côté Ouest—West Side**

- 8 Dumont Emile, contremaitre  
10 Beaudin Ernest, électricien  
18 Sylvain Paul, cordonnier (rés.)  
20 Labonté Odilon, menuisier

**ST-ALEXIS, de 444, rue St-Joseph au sud.—**

- From 444 St. Joseph Street to south  
6 Rhéaume Frs., boulanger  
6½ Poiré Chs., calfat  
8 Guay Adjutor, peintre

**ST-AMABLE, de 165, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 165 St. Joseph St. to River St. Lawrence.****Côté Ouest—West Side**

- 5-7 Fradette Omer, cuisinier  
11 Drapeau Levis, de Garneau & Drapeau imprimeur  
Drapeau Philippe, ouvrier en fer

**Côté Est—East Side**

- 2 Ahern Willie, contracteur  
4 Bissonnette Anselme, ouvrier en fer

**ST-ANDRE, de 285, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 285 St. Joseph St. to River St. Lawrence.****Côté Ouest—West Side**

- 3 Méthot F.-X., charron  
Samson Jos., ouv. en fer

**STE-ANNE, de la rue St-Amable allant à l'ouest.—from St. Amable Street to West****Côté Sud—South Side**

- 9 —  
17 —  
25 Vachon Honorius, menuisier

**ST-ANTOINE, de 26, rue St-Joseph, au sud.— From 26 St. Joseph Street to South.****Côté Est—East Side**

- 3 Samson Mme veuve I.  
5 Morin Wilfrid, journalier  
Rousseau Alphonse, chauff. de camion  
13 Salle paroissiale de St-Antoine de Bienville  
— Eglise de Bienville  
21 Mercier René, épiciier, rés.  
23 Mercier Rodolphe, pilote

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Couturier Joseph, rentier  
6 Protomastro Mme veuve Nicolas  
6R Buteau Mlle Rosanna, rentière  
14 Latulippe Jean, mécanicien  
16 Brunelle Paul, ouvrier en fer  
18 Paquet Philippe, pensionnaire  
20 Petit Israël, menuisier  
Bouchard Joseph, journalier  
22 Tanguay Lauréat, peintre  
Gagnon Maurice, militaire  
Tardif Pierre, voy. de commerce  
Tardif Paul, ouvrier en fer

**STE-CATHERINE, de 227, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent From 227 St Joseph St. to River St. Lawrence****Côté Ouest—West Side**

- 1 Laperrière Joseph, tailleur  
5 Fox Charles, Capt.  
7 Bolduc Gédéon, ouv. en fer  
Berthelot Willie, militaire  
9 Vézina C. E., ouvrier  
11 Bourget Levis, ouvrier en fer  
13 Turgeon Aimé., menuisier  
15 Boutin Réal, voyageur  
19 Lemieux Philéas, ouvrier en fer  
21 Duchesneau Hector, forgeron  
23 Garcia Antonio, professeur  
25 Desbiens Maurice, ouvrier en fer  
27 Gaboury Yves, dessinateur

**Côté Est—East Side**

- 8 Dumont Roger, modeleur  
10 Dumont Joseph, machiniste  
12 Laflamme Joseph, gardien  
14 Laflamme Eugène, commis  
16 Samson Mme veuve P.-E.  
Lagueux Alfred, contracteur  
Gosselin Maurice, ouv. en fer  
18 Vézina Fernand, modeleur  
20 Turgeon J.-A., emp. s. civil  
20a Mirault Alcide, contremaitre  
22 Bouchard Albert, machiniste  
Dubreuil douard, plombier  
Vézina Germain, ouvrier en fer  
22r Levesque Maurice, typographe

**ST-CHARLES, de 228, rue St-Joseph, à l'est —From 228 St. Joseph St. to east.****Côté Ouest—West Side**

- 1 Couture Achille, riveur  
3 Chartré Joseph, charpentier  
5 Filion Noël, ouvrier en fer  
9 Pelchat Mme veuve J.-P.  
4 Baril Auguste, emp. Com. du Port  
6 Beaulieu Emile, menuisier  
8 Talbot Amédée, marchand de bois  
10 Gauthier Victor, menuisier

**ST-CYRILLE, de 291, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 291 St. Joseph St. to River St. Lawrence.****Côté Ouest—West Side**

- 1 Aubert Pierre, ouv. en fer  
1a Turgeon Evariste, boulanger  
3 Guay Johnny, rentier  
5 Bourget Philippe, emp. Que. Power  
5A Blouin Alphonse, plombier  
7 Guay Antoine, emp. s. civil  
9 Samson Arthur, charretier  
Samson Henri, charretier  
Samson Louis, ouv. en fer  
11 Chartré Pierre, journalier  
13 Turgeon Mme veuve Onésime  
Guay Louis, commis  
Samson Lévi, cuisinier  
15 Bourget Amédée, journalier  
17 Beaudoin Maurice, électricien  
17½ Marchand François, gardien R.C.M.P  
19 Gosselin Cléo, phas, charpentier

- 21 Turgeon Jos., contremaitre
- 23 Samson Donat, mécanicien
- 25 Guay Charles, laitier
- 27 Samson Albert, ing. de marine
- Samson Philippe, électricien
- 29 Samson Léopold, journalier
- 31 Samson Cyrille, emp. civil
- 33 Samson Mme veuve Joseph
- 35 Samson Ls. Albert, ing. de marine

**Côté Est—East Side**

- 8 Guay Louis, voyageur
- 8a Fournier Cyrille, électricien
- Buanderie Collège St-Joseph
- Ecole de Lauzon No 1
- Couture Mlle Angéline, institutrice
- Chartré, Mlle, institutrice
- 14 Guay Joseph, ing. mach.
- 16 Bélanger Mme veuve Jos.
- 18 Dumas Henri, laitier
- 20 Marcoux Mlle Irène, rentière
- 22 Carrier Maurice, cuisinier
- 24 Beaudoin Alexandre, gardien
- 30 Barras Roland, navigateur
- 32 Boissinot Paul, mécanicien
- 34 Bourassa Antonio, ouv. en bouilloires

**ST-DAVID**, de la rue St-Amable à l'ouest  
—From St. Amable Street to West.

**Côté Nord—North Side**

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
- 9 Nolin Narcisse, ent.-peintre

**Côté Sud—South Side**

- 4 Aubert Napoléon, menuisier

**ST-DOMINIQUE**, du fleuve St-Laurent à  
la rue Wolfe.—From River St. Lawrence  
to Wolfe Street.

**Côté Ouest—West Side**

- 27 Ouzilleau Frs, rentier
- 29 Thibault Mme veuve L.
- 35 Ouzilleau Léopold, mécanicien
- 41 Larose Chs, cuisinier
- 43 Ladière Mme veuve J. E
- Samson Robert, serrefrein
- 65 Thivierge Gérard, rest. -rés.
- 67 Barras Mlle Alvine,
- Falardeau Antoine, mécanicien
- 71 Boulanger Emile, cond. d'auto
- Boucher Placide, machiniste

**Côté Est—East Side**

- 2 Robinson Mme veuve Stanislas
- 4 Robinson Joseph, domestique
- 6 Gosselin Gérard, voy. de commerce
- 8 Bonafé Jos., ouvrier
- Bonafé Georges
- 10 Beaulieu Eloi, riveur
- 12 Guay Mme veuve Lucien
- 14 Beaulieu Antoine, chauffeur
- 16 Remillard Joseph, pêcheur
- 18 Laroche Antonio, journalier
- 20 Royer Lucien, peintre
- 22 Royer Johnny, ing. de marine
- 24 Roy Johnny, journalier
- 26 Desbiens Thomas, menuisier
- 28 Gagné Gérard, journalier

- 30 Gagnon André, cuisinier
- 32 Guénard Ls-Albert, dessinateur
- 34 Garneau Arthur, machiniste
- 36 Cantin Gérard, mécanicien
- 38 Lessard Mme veuve Georges-Elie
- Caron Philippe, journalier
- 40-42 Bernier Ulric, maçon
- 44 Falardeau Mme veuve Jos.
- 46 Martel Cyrille, navigateur
- 48 Hains Mme veuve Rosario
- 50 Langlois Léger, journalier
- 52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
- 54 Hamelin Jos., ing. de marine
- 66 Garant Paul, emp. de chemin de fer
- Carrier Arthur, chaudronnier C.N.R.

**ST-EDOUARD**, de 5, rue St-Pierre, au sud  
—From 5 St-Pierre Street to South.

**Côté Nord—North Side**

- 7 Bégin Arthur navigateur
- 9 Lemieux Albert, menuisier
- 15 Marotte Lévis, com.-boucher

**Côté Sud—South Side**

- 6 Bourget Théodore, aide-mécanicien

**ST-ETIENNE**, de 416, St-Joseph au sud. —  
From 416 St. Joseph St. to south.

**Côté Est—East Side**

- 9 Paquet Onésime, ingénieur
- Paquet Joseph, journalier
- 11 Relat Emmanuel, journalier
- 13 Boucher Robert, ajusteur
- 15 Lemieux Joseph, journalier
- 17 Bérubé Alphonse, journalier
- 19 Emond Auguste, journalier
- 23 Ouellet Edouard, menuisier
- 25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
- Fleury Gérard, ouv. en fer
- Cabana Adrien, soudeur
- 27½ Samson Maurice, mécanicien
- 29 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.

**ST-FRANCOIS**, de 49, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph.  
Street to River St. Lawrence

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets
- 9 Fleury Joseph, menuisier
- 13 Langlois Gaspard, gardien nuit
- 15r Bhéret Wilbrod, avocat, (rés. d'été)
- 17 Colliw Henri, jardinier

**Côté Est—East Side**

- 2 Larivée Héliodore, ing. m.-fixes
- 4 Lamontagne Gérard, ing. de marine
- 6 Paquet Napoléon, menuisier
- 8 Thibault Willie, rentier
- 14 Bégin Georges, ouv. en fer

**ST-GILBERT**, de 1 rue St-Laurent à l'est.  
—From 1 St. Laurent St. to east.

**Côté Sud—South Side**

- 2 Emond Joseph, menuisier
- 3 Bouchard Chs., peintre
- 5 De Billy J. S., emp. s. civil

- 7 Théberge Albert, menuisier
- 8 Bourque J.-A., électricien
- 11 Robitaille Mlle, rentière
- 13 Garant Thimolaüs, journalier
- Lambert Geo., pressier
- 15 Garant Arthur, rentier
- Garant Eugène, peintre
- 17 Dugal Mlle, (rés. d'été)
- 19 Vincent E.-Raoul, asst Impôt du Revenu (rés. d'été)
- 21 Boivin J., de Boivin & Grenier, (rés d'été)
- 23 Bornais Gérard, avocat, rés. d'été

**ST-HIPPOLYTE**, de 77 rue Wolfe au sud.  
—From 77 Wolfe Street to South.

**Côté Nord—North Side**

- 3 Lamontagne Adélar, menuisier
- 5 Ruel Napoléon, sectionnaire
- 15 Côté Alexandre, agent d'assurances
- 19 Barras Gérard, peintre
- 21 Lecours Lucien, plombier
- 23 Dumont Joseph, riveur
- 25 Garant Alfred, menuisier

**ST-HONORE**, de 3, rue St-Laurent, au nord.  
—From 3 St. Laurent St. to north.

**Côté Nord—North Side**

- 1 Jenkins Georges, électricien
- 3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
- 5 Lemieux Mme veuve Edgar
- 7 Corriveau Mme veuve Philéas
- 9 Gonthier Charles, menuisier
- 11 Rioux Paul, commis de malles
- 13 Thibault Mme veuve J.-Bte
- 15 Rancourt Oscar, brûleur
- 17 Duguay Chs., journalier

**Côté Sud—South Side**

- 6 Dorval Louis, journalier

**ST-IGNACE**, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

**Côté Nord—North Side**

- 1 Emond Auguste, journalier
- 3 Bellerive Omer, charpentier
- 5 Bilodeau Mme veuve Jos.
- 7 Samson Paul-Em., ouvrier en fer
- 9 —
- 11 Bédard Louis, peintre
- 11r Poisson Joseph, journalier
- 13 Guay Cléophas, calfat
- Guay Joseph, commis
- 19 —
- 21 —
- 23 Leblond Alphonse, riveur
- 23r Boucher Laurent, ouv. en fer
- 27 Ruel Ronaldo, ing. m-fixes

**Côté Sud—South Side**

- 6 Guay Alfred-Alph., charpentier
- 8 Fleury Henri, journalier
- 10 Murphy Michael, engineer
- 12 Murphy George, foreman

- 14 Leblond Alphonse, contremaitre
- 16 Bélanger Joseph, journalier
- 22 Guay Thomas, serre-freins
- 24 Thibault Mme veuve Adolphe

**ST-JEAN**, de 356, rue St-Joseph, à l'est. —  
From 356 St. Joseph St. to east.

**Côté Nord—North Side**

- 2 Porter Edgar, ingénieur forestier
- 3 Vézina Jos., ouvrier en fer
- 4 Ouzilleau Henri, ouv. en fer
- 8 Couture Jos., journalier
- 10 Boutin P.-P., voy. de commerce
- 12 Poiré Maurice, voy. de commerce
- 14 Leclerc Rosaire, ouv. en fer
- 14a Thibault Florido, contremaitre
- 14b Robitaille Fernand, soudeur
- 16 Fournier Joseph, ouv. en fer
- 16 Fournier Joseph, serre-freins
- 16a Lemieux Paul-Emile, ouv. en fer
- 20 Ruel Pierre, commis
- 22 Couillard Hormidas, contracteur

**Côté Sud—South Side**

**ST-JOSEPH**, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

**Côté Nord—North Side**

- 1 Brisson Donatien, emp. Lévis Tramway
- 3 Leblanc Roland, rép. de chaussures
- 5 Jacques Alfred, peintre
- 7 Morris J. A., navigateur
- 9 Tenny J. Henry, pipe fitter
- 11 Thivierge Honoré, restaurateur & salle de pool
- 15 Marcotte Télésphore, boucher et épici-er
- 17 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour dames
- 19 Lemay Wilfrid, salon de barbier
- 21 Salon de coiffure Lemay
- Bureau de Poste de Bienville
- 21r Gelly Mlle Estelle, rentière
- 23 Roy J.-A., voy. de commerce
- Roy Dominique, gérant
- 25 De Beaumont & Frère, épicerie
- 27 Ouellet J.-C. horloger
- 29 Pellerin Mme veuve Emile
- 31 Sylvestre J.-C., machiniste
- 33 Corriveau Paul, commis

*Du Fleuve*

- 35 Racette S., ajusteur
  - 37 Labrie Antonio, voyageur
  - 39 Thibault Jos., ing. de marine
  - 41-43 Oceau L.-H., boucher (étal)
  - 45 Matte Nap., agent d'express
- St-François*
- 49 Bourget Louis, Enr., épici-er
  - 49a Lamy Paul, voy. de commerce
  - 51 Bouchard Alfred, machiniste
  - La Caisse Populaire de Bienville, J.-C.
  - Ferland, gérant
  - 53 Labonté Joseph, tailleur de hardes

- 55 Labonté Mlle Hélène, restaurant  
 57 Morency Roméo, chef-ingénieur  
*Barras*  
 59 Samson Mme veuve Arthur  
 61r Bourassa Alphonse, inspecteur  
*St-Dominique*  
 63 Samson Edouard, mécanicien  
 65 Brulotte Bernard, salon de barbier  
 Bolduc Adj. chaudronnier  
 Bernier Edouard, commis  
 69 Marotte Gédéon, ing. de marine  
 71 Boulanger Édgar, commis  
 73 Roy Henri, journalier  
 75 Bolduc Emile, ing. de marine  
 77 Samson Léo, mécanicien-dentiste  
 79 Langlois Louis, Enr., épiciers  
 81 Langlois Louis, Enr., coupons et lingerie  
 83 Langlois Louis, rés.  
 85 Cantin Valère, maison pension  
 Salon de coiffure Mlle Simone Cantin.  
 coiffeuse  
 87 Plante Odina, gérant B. C. Nat., rés.  
 89 Banque Can. Nationale, Odina Plante  
 gérant  
 91 Bégin Rémi, cond. C.N.R.  
 93 Demers Mme veuve A.-R., rentière  
*Fagot*  
 95 Poiré Philippe, charpentier  
 97 Fortin Eugène, Capt.  
 99 Tavara Philippe, ouv. en fer  
 101 Forgues Alphonse, capt.  
 103 Salon de chapeaux "Simone", Mme  
 Laurent Cantin, prop.  
 105-107 Buissinot J. E., électricien, épiciers  
*Avenue Botrel*  
 109 Baribeau Mme veuve Alfred  
 Duval Omer, assurances  
 113 Lamontagne Honoré, mécanicien  
 115 Couture Wilfrid, machiniste  
*St-Louis*  
 117 Pelletier P.-E., rentier  
 Pelletier Georges, menuisier  
 119-121 Cook Nap., navigateur  
 123 Guay Léon, mécanicien  
 123r Guay Maurice, cuisinier  
*St-Edouard*  
 125 Guérin Eug., ent. peintre  
 127 Tanguay Gérard, tailleur  
 129 Bilodeau Wil'ie, contremaitre  
 131 Marquis Joseph, calfat  
 133 Carrier Mme veuve J.-A.  
 135 Corriveau Lucien, étal.  
 135a Carboneau N., épiciers  
 137 Duchesnault J.-E., journalier, et restaurant  
 139 Bouchard Georges, navigateur  
 141 Ruel Arthur, fossoyeur  
 143 Dussault Ant., berlineur  
 145 Baigné Mme veuve H.  
 145½ Duchesneau Eph., navigateur  
 147 Bernier Mme veuve Achille  
 149 Gaumont Paul, militaire  
 Doré, Joseph, ing. m.-fixes  
 Guay Mme veuve Didace  
 151 Guay Roland, soudeur  
 153 Morissette Joseph, ouv. en fer  
 155 Vézina Marcel, plombier  
 157 Ouellet Albert, chaudronnier  
 159 Hallé Joseph, menuisier  
 159a Dubuc Aurèle, boulanger  
 161 St-Pierre Mme veuve Alp.  
 Théberge Alfred, emp. civil  
 163 Théberge Rosario, commis  
 165 Pouliot Arthur, emp. s. civil  
*St-Amable*  
 167-169 Langlois Honoré, domestique  
*Jodoin*  
 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du  
 Revenu  
 179 Thériault Mme veuve Thomas  
 179½ Bourget Maurice, boulanger  
 181 Dorval, Joseph, jr, ent. menuisier  
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys  
 185 Boucher Gérard, soudeur  
 187 Boutin Théofred, assurances  
 189 Julien Emile, journalier  
 191 Carrier Omer, commis  
 193 Plourde Mme veuve Pierre  
 McLeod James, gabarilleur  
 199 O'Hearn Lauréat, Mme veuve  
 201 Thériault Geo., menuisier  
 203 Dion Mme veuve F.-X.  
 205 Rliéaume Léo, rentier  
 207 Carrier Philippe, ouv. en fer  
 209 Belzil Paul, rep. Dodge et De Soto (rés.)  
 211 Bisson Fred, salon de barbier  
 213 Mercier Alfred, maitre-boulangier, bureau  
 217 Gagnon Alphonse-Antoine, gardien  
 217a Currie Ronald, emp. Davie  
 219 Sanschagrín Mme veuve Achille  
 Garant Chs.-Ant., modeleur  
 221 Ruel Mme veuve Arthur  
 Leblanc Gérard, ing. stationnaire  
 221a Ruel Paul-E., voyageur  
*St-Pierre*  
 223 Samson Aurèle, quincaillier, (rés.)  
 225 La Caisse Populaire de Lauzon, Huot  
 Horace, gérant  
 227 Samson Aurèle, quincaillier  
 227a Lizotte Mlle Laurette, modiste  
*St-Catherine*  
 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.  
 Couillard Elzéar, anc. emp. des Postes  
 233 Paré J.-E., marchand (rés.)  
 235 Bouchard Amédée, rentier  
 Fournier, Mme veuve E.  
 235-37 Paré J.-E., nouveautés  
 239 Lemelin J.-Bte., contremaitre  
 241 Lambert Valère, ing. de marine  
 243 Drapeau Chs, chauff. d'auto  
 245 Samson Paul, charretier  
 Paré Adalbert, menuisier  
*Couillard*  
 247-49 Allaire Alphonse, épiciers  
 251-253 Coutellier Eugène, salle de pool  
 Coutellier Henri, rentier  
 255 Bélanger Joseph, menuisier  
 257 Lizotte Mlle Cécile, salon coiffure  
 259 Paquet Milles Adéline, Honorine et  
 Marguerite

*Joliette*

- 261 Pérusse Charles, épicier  
 263-65 Samson Arthur, boucher  
 267 Arteau Francis, ouv. en fer  
 269 Moreau Ernest, salon de barbier  
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.  
 273 Bourget Henri, commis  
 275 Russell Jack, ingénieur de marine  
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste  
 279 Turgeon Etienne, épicier

*Lagueux*

- 281-283 Lagueux Jos., notaire  
 Lagueux Albert, commis  
 285-287 Bourget Mme veuve Aimé, épicière  
 289-291 Samson Alex., é. ici et boucher  
 293 Samson Emilien, chauff.-marine  
 295 Arsenault J.-F., radio-télégraphiste

*St-Cyrille*

- 297 Collège St-Joseph de Lauzon  
 Couture Adrien, frère directeur  
 Racine Frère Chs-Edouard, procureur  
 Eglise de Lauzon, Boucher J.-Victorien,  
 abbé, curé  
 301 Bourget J.-Aimé, emp. s. civil  
 303 Paquet Paul-E., facteur  
 307 Hamann Fortunat, ouv. en fer  
 Alliance Nationale, (bureau)  
 311 Cadorette Walter, ouv. en fer  
 313 Bilodeau Mme veuve Arthur, épicerie  
 et restaurant  
 315 Paquet Jos., ouv. en fer  
 317 Dubreuil Honoré, menuisier  
 319 Vézina J.-Bte, rentier  
 Richard Mme veuve Oliva  
 319a Larrivée Paul-Emile, ouv. en fer  
 321 Alliance de Lauzon, Alex. Samson, prop.  
 321a Bourassa Mme veuve Lionel  
 323 Bourassa Lévis, Major, sec.-trésorier,  
 municipalité de Lauzon  
 325 Després Amédée, ingénieur  
 325a Préfontaine Hector, gabarilleur  
 325b Biron Emile, ouv. en fer  
 325c Hamann Georges, mécanicien  
 325d Bélanger Joseph, ouv. en fer  
 325e Lamontagne Joseph, ing.-mécanicien  
 327-329 Paquet Benoit, épicier

*St-Narcisse*

- 331 Dorval J. A., quincaillier  
 333 Dorval Gérard, commis  
 335 Lavoie Joseph, peintre  
 339 Guay Dr L.-Ph., médecin et coroner  
 341 Davignon E. E., voyageur  
 343 Murphy Miss Kate, annuitant

*Du Bassin*

- 347 Robitaille J.-C.-J., épicier  
 349 Bourassa J. A., chantre

*Bourassa*

- 357 Leclerc Alphonse, épicier et restaurateur  
 359 Létourneau Edgar, maître de pension  
 361 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer  
 365 Deschênes Sylvio, ouv. en fer  
 367 Dumas Jules, assurances  
 369 Simard Arthur, comptable

- 371 Hazen Jos., ferblantier  
 Vallée Paul, salon de barbier  
 371A Lachance Mme Maurice  
 373 Brunelle Isam ard, mécanicien  
 373A Minville Mme veuve Johny  
 375 Dorval J.-A., marchand, rés.  
 377 Pelchat Wilfrid, barbier  
 377a Pouliot Nap., meublier  
 379 Leclerc Roger, auditeur  
 381 Gabriel dit Desparts, restaurateur  
 383 Verret Léon, ent.-plombier  
 385 Drapeau Joseph, gardien  
 387 Rochon Edgar, pensionnaire

*St-Thomas*

- 389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière  
 389a Dubé J.-A., rentier

*Côte Patton*

- 391 Larivée Chs-Edouard, calfat  
 393 Lacroix Philippe, plombier  
 395 Bernier Mme veuve Cyrille  
 397 Bernier Georges, ouv. en fer  
 399 Julien Rosario, ouv. en fer  
 401 McCarthy Albert, Com. traveler  
 405 Gosselin-Joseph, machiniste  
 409 1-13 Ruel Ltée, entrejôt de n.dses  
 Beaudoin Joseph, charretier  
 409a Lemieux Léonidas, salon de barbier  
 et rest.  
 411 Bélanger Maxime, journalier  
 413 —  
 415 Brousseau Mme veuve, rentière  
 Brousseau Mlle, couturière  
 417 Brousseau Georges, emp. s. civil  
 419-421 Dumas D., épicier  
 423 Isabelle Nap., ouv. en fer  
 Vien Amédée, ouv. en fer  
 425 Gosselin Armand, journalier  
 427-429 Murphy Patrick, engineer  
 433 Dumas Alex., ent.-plombier  
 435 Convey Mrs, widow John  
 449 Samson Mme veuve Ignace, restaurant  
 451 Samson Ignace, riveur  
 473 Gosselin Omer, garagiste, (rés.)  
 475 Gosselin Omer, garage  
 481 Poiré Joseph-Alb., commis de bar  
 483 Lessard Mme veuve Cléophas  
 485 Nolin Joseph, rivetur  
 487 Thivierge Edmond, menuisier  
 489 Bernier Wilfrid, menuisier  
 493 Dumas Achille, journalier  
 495-497 —  
 499 Berrigan Gérard, contremaitre  
 501 Pinard Gérard, soudeur  
 503 Morency Marcel, ouv. en fer  
 507 Dubé Joseph, ingénieur  
 509 Godbout P.-Emile, journalier  
 511 Legrand Joseph, ing. de marine  
 513 Rochon Lauréat, restaurant  
 513a —  
 515 Sénéchal Gérard, chaudronnier  
 515A Guay Nap., journalier  
 517 Caron F.-Albert, fermier  
 519 St-Laurent Octave, ing. m.-fixes  
 St-Pierre Donat, menuisier  
 521 Bourassa Jean-Chs, commis  
 523 Néron Edmond, gard. de nuit

- 543 Maison des Missionnaires de Marie  
Lajoie Olivier, M. R. P., supérieur  
Blondin Oscar, R. P.  
Garon Philippe, R. P.  
Cyr Louis-M., Révd P.  
Rocher Pierre, Révd. Père  
Marie Joseph, Frère  
Louis Marie, Frère
- 561 Roy Joseph, charpentier  
563 Poirier Albert, ouvrier en fer  
565 Poirier E., comptable D. Arsenal  
567 Poliquin Joseph, charpentier  
Poliquin John, journalier  
Poliquin Antonio, électricien
- 571 Bernier Fortunat, charpentier  
575 Bouchard Antonio, ing. de marine  
577 Bouchard Télésp., réparateur de moulins  
579 Lajeunesse B.-V.-H., ouv. en fer  
583 Bernier Johnny, contremaitre

*Gilmour*

- 585-87 Guay Emile, ouvrier en fer  
589 Guay Henri, jnr, ing. de marine  
591 Baker Mme veuve Barthélémi  
Fournier Ls-Ph., briqueteur  
593 Brulotte Alexandre, journalier  
Leclerc Henri, journalier
- 597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer  
599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie  
et boucherie
- 599a Lavoie Camille, militaire  
601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.  
601A Bilodeau Jules, commis-boucher  
601B Boissinot Marcel, voy. de commerce  
603 Ecole de Lauzon, No 1A, Mlle Thérèse  
Noel, institutrice
- 605 Félix Pierre, journalier  
607 Brulotte Thomas, journalier  
623 Matte Armand, journalier  
625 Patry Mme veuve Joseph  
629 Cameron Mme veuve Napoléon  
631 Guay Philéas, ouv. en fer  
637 Couturier Joseph, journalier  
639 Capovila Frederic, ing. m-fixes  
641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer  
643 Plourde Flavien, électricien  
647 Blondin Geo.-Albert, calfat  
649 Ouellet Lauréat, ouv. en fer  
651 Robitaille Cyrille, charpentier  
655 Guay Edouard, rés.  
659 Poliquin Antonio, électricien  
661 Langlais Stan., menuisier  
663 Lacroix Alfred, chauff. d'auto  
Brulotte Mme veuve Hild.
- 665 Turgeon Paul, voyageur

*Rue St-Joseph—Ouest*

- Roberge Antoine, journalier  
Guay Téléspore, journalier  
Guay Joseph, journalier  
Brulotte Azarie, cultivateur  
Guay Albert, cultivateur  
Charest Emanuel, cultivateur  
Charest Mme veuve Pierre, rentière  
Vezina Désirée, cultivateur  
Maison d'Ecole, Mlle Laforest, inst.  
Guay Odilon, garagiste  
Guay Hubert, peintre

- Carrier Alphonse, cultivateur  
Marcoux Gaudiose, forgeron  
Samson Mme veuve Jos., rentière  
Guay Willie, cultivateur et échevin  
Thiboutot Lucien, militaire  
Guay Laurent, cultivateur  
Brulotte Joseph, hôtelier  
Turgeon Joseph, cultivateur  
Me.cure Mme veuve Octave  
Mercier Adrien, journalier  
Poiré Thomas, cultivateur  
Martel Mme veuve Alphonse  
Guay Joseph, cultivateur  
Guay Mme veuve Phidyme  
Boucher Edouard, journalier  
Boissinot Joseph, journalier  
Bégin J.-E., cultivateur  
Haché Clément, vétérinaire  
Hôtel des Erables, Oscar Côté, prop.
- HOSPICE GUAY DES SŒURS DU  
BON CONSEIL  
Supérieure Rvde Mère Marie de St-  
Omer  
Aumônier: abbé Wilfrid Latulippe  
Côté Ls-Emile, laitier  
Toussignant J., cultivateur  
Martel Henri, cultivateur

**Côté Sud — South Side**

- 2 Bernard Pierre, menuisier  
4 —  
6 Paré Henri, reporter "Le Soleil", et chef  
estimateur de la Cité de Lauzon
- Bégin*  
8 Samson Hervé, ouv. en fer  
10 Lecours Dom., tailleur  
10¼ Morin Alyre, rentier  
Côté Oscar, chauff. d'auto
- 12 Lainé Adélar, organiste  
*St-Léon*  
14 Couture Eutrope, vendeur d'autos  
16 Lecours Enr., chaussures  
16½ L'Alliance Nationale, bureau  
16a Lepage Nap., ferblantier et plombier  
*Du Couvent*  
18-20 Lemieux E. E., nouveautés  
22 Bernier Rosaire, commis-voyageur  
24 Samson Raoul, emp. s. civil  
26 —  
*St-Antoine*  
28 Sylvain Paul, cordonnier  
30 Bourget Antoine, avocat, de Pettigrew &  
Bourget  
32 Dion Mme veuve Louis  
Dion Henri, ingénieur de marine  
*Charest*  
34 Pelchat Léger, détective Prov.,  
36 Vallière Joseph, architecte (rés.)  
42 Bourget Dr J. O. R.  
*Hotel-de-Ville*  
44 Giguère Joseph, commis  
44½ Gosselin Elzéar, commis boucher  
46 Thibault Maurice, inspecteur  
48 Thibault Alfred, comptable

*De la Citerne*

- 50 Roy Ernest, rentier  
 52 Emond Léon, boucher  
 52r Emond Léon, rés.  
 58 Morin Ambroise, restaurateur  
 60 Café Morin, salle de pool  
 62 Hamelin Armand, emp. s. civil  
 64 Charrier Edgar, pensionnaire  
 66 Pelletier Maurice, avocat, de Pelletier, Jolicœur  
 80-82 Jenkins Wilfrid, épicier et boucher  
 84 Garant Mme veuve Alphonse, couturière

*Bégin*

- 86 Emond Mme veuve Napoléon  
 88 Robitaille Adj., emp. Levis Tramway  
 90 Lamontagne Mme veuve Joseph  
 92 Lamontagne Roméo, menuisier  
 94 Beaudoin Hervé, sacristain  
 96 Cantin Donat, commis  
 98 Samson Adélar, pensionnaire  
 100 Samson Alfred, tailleur  
 102 Samson Paul-Emile, architecte  
 104 Bégin Ulric, ouvrier en fer  
 106 Saindon Réal, commis  
 106½ Noel Ernest, comptable  
 108 Langlois Hervé, ouv. en fer  
 110 Corriveau A., barbier, salon et rés.  
 112 Bourassa Jules, ingé.-mécanicien  
 120-122 Garant Louis, rép. de chaussures, bureau de poste et rest.  
 124 Corriveau Lucien, boucher, rés.  
 126 Boissinot Alfred, opérateur monotype  
 132 Leclerc Gaudias, emp. Com. des Li-queurs  
 134 Laflamme Rosario, poêles et laveuses  
 138 Morency Léandre, épicier et restaurateur  
 140 Therrien Raoul, calfat  
 148 Levesque Gérard, journalier  
 Levesque Tom, journalier  
 150 —  
 152-154 St-Pierre J.-A., boucher étalet rés.  
 158 Morin Honoré, forgeron  
 160 Rochezte Marcel, journalier  
 164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer  
 166-168 Bolduc Edmond, cordonnier  
 170 Godbout Louis, agent d'ass.  
 178 Boutin P.-A., agent d'assurances  
 180 Guénette J. Roméo, arpenteur  
 Guenette Roger, arpenteur  
 182 Robitaille François, contremaitre  
 184 Hallé Léonidas, menuisier  
 186 Guérin Louis, menuisier  
 186a Larouche, J.-Chs., mécanicien  
 188 Couture Henri, épicerie et rest., rés.  
 190 Couture Mme veuve Louis  
 192 Carrier Laurent, distributeur  
 198 Mercier Jos.-Ernest, maître-boulangier, (rés.)  
 202 Grenier Georges, comptable  
 204 Poiré Polydore, ing.-mécanicien  
 206 Fortin Alph., épicier  
 208 Samson Rosaire, contremaitre  
 214 Carrier Ed., menuisier  
 216 Anctil Mlles Emma et Laura  
 216a de Beaumont Mme Godfroi, rehtièrre

- 218 Bourget Mme veuve Odilon  
 Fontaine P.-E., commissaire des prix du commerce  
 220 Chapelle Ste-Anne  
 226 Robitaille Ludger, ferblantier  
 228 Houde Roland, boulanger  
 230 Houde Philias, contremaitre  
 Lemieux René, militaire  
 Turgeon Paul, ouv. en fer  
 Robitaille Joseph, facteur  
 232 Ménard Marcel, ferblantier  
*St-Charles*  
 234 Dion Henri, gérant  
 236 Ruel Pierre, pharmacien rés.  
 238 Pharmacie Lauzon, Pierre Ruel prop.  
 240 Lagueux Adélar, menuisier  
 240R Lagueux Robert, ouv. en fer  
 242 Wah Geo., buanderie  
 244 Beaulieu Joseph, journalier  
*Chemin Miloyen*  
 246 Tessier Honoré, journalier  
 248 Alliance Canadienne Ouvrière  
 248-250 Girard Edouard, restaurateur et salle de pool  
 252 Tremblay Lorenzo, ouv. en fer  
 254a Carrier J.-M. gabarilleur  
 256 Samson J.-Désiré, rentier  
 258 Samson Geo., ouvrier en fer  
 260 Hudon Ferdinand, journalier  
 262 Drapeau Raoul, ouvrier en fer  
 264 Landry Jos., journalier  
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur  
 268 Labrie Lionel, électricien  
 270 Bourassa Jean-Charles, emp. s. civil  
 272 Boutin Henri, commis  
 274 Boutin J.-B., march. sèches, inc.  
 278-280 Côté Mme veuve Wilfrid, horlogère  
 Guay Alex., sténo Sûreté Prov.  
 286 Bélanger J. E., Dr (bureau)  
 282-284 Dumont Mme Pierre, coupons et lingerie  
 290 Externat Couvent Jésus Divin  
 291-296 Couvent Jésus-Marie, Rêve Mère  
 St-Bonaventure, supérieure et écono-  
 nome  
*St-Jean*  
 298 Presbytère de Lauzon  
 Boucher J.-Victorien, abbé, curé  
 Bélanger Gérard, abbé, vicaire  
 Giguère Hervé, abbé, vicaire  
 Gamache Mlle Elzire, gouvernante  
 Gamache Mlle Léa, servante  
 Boudreau Mlle Yvonne, servante  
 300 Simard René, gérant Banque Canadienne  
 Nationale, Tél. 1139  
 302 Banque Canadienne Nationale  
 René Simard, gérant  
 304 Bureau du Conseil de Lauzon  
 Bourassa Lévis, sec.-trés.  
 Brousseau Mario, ass't-secrétaire  
 304 Drapeau F.-X., surt de l'Aqueduc et Voirie  
 Dion Ernest, constable  
 Usine de Filtration  
 Dubé Joseph, ingénieur  
 Drapeau Joseph assistant  
 Dumas Jos 2e assistant

- 304 Bureau de l'Hygiène, contrôlé par l'Unité Sanitaire, Comté de Lévis  
 306 Dion Ernest, chef de police et du feu  
 308 Bois Joseph, journaliste  
 310 Drapeau F.-X., chauffeur Sur't Voirie et Aqueduc  
 312 Ruel Ant., journaliste  
 314 Guilbault Mme veuve Joseph  
 314a Turgeon Albert, boucher  
 316 Samson Yvon, emp. s. civil  
 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construction  
 318 Magasin 5, 10, 15 à \$1.00 Letellier Laval, prop.  
 320 Dumas Emilien, serrefreins  
 322 Ringuet Ls-Ph., ing. de marine  
 324 Dumas Geo., ouv. en fer  
 324½ Langlois Hervé, calfat  
 326 Laliberté Roméo, électricien  
 326½ Emond Gérard, emp. Davie  
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier & Bernier  
 332 Mercier Mlle Laurette  
 334 Parent Alph., électricien  
 334a Bernier Joseph, menuisier  
 336 Hallé Denary, professeur  
 338 Bourassa Philéas, charpentier  
 340 Bégin Lucien, ouv. en fer  
 Bourassa Mme Casimir  
 — Chapelle St-François-Xavier  
 342 Veilleux Garcia, ouvrier en fer  
 344-346 Létourneau Amédée, étal  
 348 Lamothe D.-A., expéditeur  
 350 Goulet Edgar, soudeur  
 352 Doyle Georges, cond. malles  
 354-456 Bégin J. C., nouveautés  
 356 Couture Antonio, comptable  
 358 Payeur Alex., professeur  
 366-368 Huot Flavien, rép. de chaussures  
 370 Carrier Valère, berlineur  
 372 Chayer Urbain, menuisier  
 374 Lagueux Henri, charpentier  
 380 Leclerc Mme veuve Georges  
 382 Bilodeau J.-M., boucher, rés.  
 384 Croussette Raoul, menuisier  
 386 Vézina Joseph, charpentier  
 388 Bourget Lévi, ouvrier en fer  
 390 Bourget Thomas, contremaitre  
 Bourget Maurice, I. C., M. P.  
 392 Marcoux, Arthur, épicier  
 394 Bélanger Adélar, gardien  
 396 Lanctôt Rosaire, journaliste  
 398 Fontaine Lucien, gardien R. C. M. P.  
 400 —  
 400a Fréchette Albert, ouv. en fer  
 400b Blouin Raoul, chaudronnier  
 400c Fortin Gérard, chaudronnier  
 402 Roger Rosaire, anc. marchand  
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte  
 406 —  
 410 Sirois C.-E., contremaitre C.N.R.  
 416 Ruel Ltée, manuf. de valises & bureaux  
 422 Verret Léo, restaurateur  
 424 Labrecque Léopold, mécanicien  
 426 Samson Philippe, ing. stationnaire  
 428 Mercier Gérard, ouv. en fer  
 430 Godbout J.-A., anc. marchand  
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse  
 434 Bellerive Joseph, ouvrier en fer  
 438 Bourget André, ouv. en fer  
 440 Bernard Adélar, entr.-peintre  
 444 Samson Cyrille, emp. s. civil  
 446 Guay Honoré, entr.-peintre  
 448 Bourget L.-J., insp Poids & Mesures  
 450 Longchamps Alphonse, menuisier  
 452-454 Bouchard Louis, épicier  
 456 Guy Philippe, ouv. en fer  
 458 Caron Alexandre, plombier  
 460 Thibault Léon, menuisier  
 Ste-Marie  
 462 Forgues Nap., ouv. en fer  
 462a Vallée Benoit, ouv. en fer  
 464 Boucher Joseph, mécanicien  
 466 Bolduc Philippe, électricien  
 468 Gagné Auguste, homme de section  
 470 Bissonnette Emile, brûleur  
 472 Gagnon Mme veuve Pierre  
 474 Bourget Donat, plombier  
 476 Barclay John, joiner  
 480 Dumas Joseph, ouv. en fer  
 482 Chartré Alphonse ing. marine  
 482a Lamontagne Robert, menuisier  
 484 Charest Xavier, ouvrier en fer  
 486-488 Guay Lucien, prop. de garage  
 494 Lagacé Maurice, ajusteur d'ass.  
 498 Quellet Joseph, comptable  
 Ecole No 1, Lauzon  
 Vézina Mlle Madeleine, inst.  
 Turgeon Mlle Marie, institutrice  
 Bellerive Mlle Marie-Claire  
 Couture Mlle Angéline, institutrice  
 Ruel Cyrille, emp. Davie S. B.  
 504 Poiré Albert, ouvrier en fer  
 5 6 Morency Nap., ouv. en fer  
 508 Guay Antonio, camionneur  
 510 Poiré Eugène, mécanicien  
 514 Bolduc Ernest, emp. chemin fer et maire de la Cité de Lauzon  
 516 Lord Emile, voy. de commerce  
 518 Ruel L. J., manufacturier  
 520 Laurent Maurice, mécanicien  
 522 Noel Rémi, voy. de commerce  
 524 Courcy Lucien, menuisier  
 526 Berrigan Ed., ouv. en fer  
 528 Bégin Paul, commis  
 530 Samson R., maître-boulangier  
 530a Maltais Joseph, ouv. en fer  
 536-538 Bouchard Désiré, gardien  
 542 Bolduc Lazare, Ing. de marine  
 544 Plante Florido, ouv. en fer  
 548 Ruel Mlle Marie-Claire, épicière  
 550 Ruel Mme veuve C.-J.  
 554 Paradis Mme veuve Paul  
 556 Brière Alphonse, vérificateur  
 Brière Roméo, soll. d'assurances  
 558 Bargoney Mrs. widow Michael  
 560 Lagacé Étienne, brûleur  
 562 Legrand Joseph, journaliste  
 Bernier Pâques, brûleur  
 564 Lemieux Joseph, journaliste  
 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p  
 568 Lagacé Ernest, menuisier

*St-Urbain*

- 570 Gagnon Henri, boulanger  
 572 Bédard René, forgeron  
 574 Legrand Arthur, journalier  
 576 Guay Mme veuve Napoléon  
 578 Genest Mme veuve Albert  
 578a Côté Emilien, charretier  
 580 Bissonnette Michel, navigateur  
 582 St-Pierre Harry, restaurateur  
 584 Châtigny Arthur, ingénieur  
 586 Aubé Arsène, cond. L. T.  
 588 Carrier Wilfrid, berlineur  
 Châtigny Jules, journalier  
 590 Lagacé Arthur, commis de bureau  
 592½ Bargoney Joseph, boucher, étal.  
 596 Patry Théo., maçon  
 600 Legrand Sifroi, journalier  
 602 Fournier William, gardien de nuit  
 604-606 Morissette F.-X., épiciier et maître  
 de poste  
 608-610 Leclerc Uldéric, cantonnier  
 612 Fournier Emile, journalier  
 614 Drouin Théodore, ouvrier en fer  
 616 Rochon Edmond, gabarilleur  
 618-620 Fournier Onésime, journalier  
*Chemin Mûtoyen*  
 622 Samson Honoré, cultivateur  
 624 Fournier Onésime jr, riveur  
 626 Samson Roland, salle de pool et restau-  
 rant  
 632 Gosselin Antonio, agt d'assurances  
 636 Carrier Mme veuve Louis  
 Bourget Mlle Delvina  
 638 Roy Luc., journalier  
 638a Roy Ernest, électricien  
 640 *Bargony Ritchie, snr, statuaire*  
 Bargoney Ritchie, jrn, statuaire  
 642-644 Bargoney Ritchie, stat. (boutique)  
 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier  
 Fournier Thomas, journalier  
 652 Brulotte Jos., commis  
 654 Genest Henri, chauff. stationnaire  
 Nadeau Joachim, journalier  
 660 Létourneau Paul Emile, boucher  
 664-666 Létourneau Xavier et Albert, taxis  
 Bégin Wilfrid, laitier  
 Turgeon Alfred, cultivateur  
 Ruel Joseph, journalier  
 Ouellet Lauréat, journalier  
 Langlois Stanislas, journalier  
 Leblond Elzéar, restaurateur  
 Garage Odilon Guay  
 Simoneau André, journalier  
 Guay Flavien, cultivateur  
 Guay Mme veuve Théod.  
 Pelletier Honoré, cultivateur  
 Brulotte Arthur, cultivateur  
 Turgeon Azarie  
 Turgeon Joseph  
 Bourget Thuribe

**ST-LAURENT**, de 135, rue St-Joseph, au  
 lleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-  
 seph St. to River St. Lawrence

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Turgeon Joseph, commis  
 7 Noël Joseph, journalier

- 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer  
 11 Daigle Lucien, électricien  
*Ste Sophie*  
 15 Guay Wilfrid, charpentier  
 23 Blouin Charlemagne, journalier

**Côté Est—East Side**

- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer  
 4 Lemieux Gérard, ajusteur de tuyaux  
 6 Lagueux Emile, emp. garage  
 8 Latrenouille Joseph, ouv. en fer  
*St Honoré*  
 16 Carrier Emile, mécanicien  
 20 Dalmont Henri, électricien  
 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer  
 26 Thivierge Mme veuve Emile  
 28 Lavoie Phil., emp. s. civil  
 30 Mainville Stanislas, peintre  
 32 Lemieux Mme veuve Ludger  
 32A Mainville Albert, professeur  
 34 Saulière Mme veuve Camille  
 36 Beaulieu Raoul, agt d'assurances

**ST-LEON**, de 16 St-Joseph, au sud. — From  
 16 St. Joseph Street to South

**Côté Est—East Side**

- 3 Vien Eugène, navigateur  
 7 Breton Henri, camionneur  
 Corriveau Philéas, machiniste  
 9 Fournier Joseph, navigateur  
 11 Doyon Léonce, menuisier  
 13 Thibault Paul, mouleur  
 15 Bouchard Camille, ing. de marine  
 17 Baron Chs, ouv. en fer

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Gagnon Mme veuve Geo.  
 4 Boucher Léonidas, emp. ch. de fer  
 Cahill John, telegraphist  
 4½ Cahill J.-J., telegraphist  
 8 Wells George, capt. milice  
 8½ Hart Mrs widow Thomas  
 Hart Henry, commis ch. de fer  
 10 Baron Mme veuve Alb.  
 14 Bégin Mlle Lucia  
 16 Lepage Oscar, mécanicien

**ST-LOUIS**, de 127 St-Joseph, au fleuve St-  
 Laurent.—From 127 St. Joseph St. to  
 River St. Lawrence

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Hamelin Valère, charpentier  
 3 Dussault Mme veuve Chs-Henri  
 9 Guay Philippe, emp. de la Cité  
 Guay Ls-Phil., emp. Voirie

**Côté Est—East Side**

- 6 Lapointe Adélar, ing. de marine

**ST-LOUIS-DE-FRANCE**, de 8, rue St-Léon  
 au nord.—From 8 St. Léon St., to North

**Côté Nord—North Side**

- 7 Nadeau Onésime, contremaitre  
 11 Robidoux Abéas, expéditeur  
 11A Généreux Lucien, sec. C. N. R.

- 13 Carbonneau Arthur, ingénieur  
13a Sawyer F.-W., agent C. N. R.  
15 Baillargeon Joseph, lineman  
15a Breton René, electricien

*Du Couvent*

- 17 Samson Emile, contremaitre  
19 O'Neil Lionel, ouvrier en fer

**Côté Sud—South Side**

- 12 Presbytère de St-Antoine de Bienville  
Villeneuve Sévère, abbé, curé  
Hébert Emile, abbé, vicaire  
Laliberté Paul-Emile, abbé vicaire  
Mercier Mme veuve Alfred  
Couture Mlle Jeanne  
Couture Mlle Rose, servante  
Labrie Mlle Cécile, servante  
14 Couvent de Bienville  
Révde Marie Nazareth, supérieure provinciale  
Révde Sr St-Vincent de Paul, sup. locale

**ST-MAGLOIRE**, de la rue St-Etienne, à la rue Caron.—From St. Etienne Street to Caron Street

**Côté Nord—North Side**

- 1 Gagnon Mme veuve Emile  
3 Lemieux Jean-Baptiste, journalier  
5 Dumont Emilien, ouv. en fer

**Côté Sud—South Side**

- 2 Lemieux Narcisse, contremaitre  
4 Bérubé Fortunat, journalier  
6 Isabelle Arthur, ouv. en fer  
8 Charest Paul, emp. Davie  
10 Bellerive Arthur, journalier

**STE-MARIE**, de 468, rue St-Joseph, au sud —From 468 St. Joseph St. to South.

**Côté Est—East Side**

- 5 Samson William, ouvrier en fer p  
7 Samson Arthur, journalier  
Brulotte Chs-Emile, journalier  
9 Brulotte Joseph, ouv. en fer  
11 Pelchat Ls., ing. stationnaire  
13 Carrier Pierre, mécanicien  
15 Carrier Lucien, commis de banque  
17 Gosselin Albert, ouv. en fer  
Cusson Georges, brûleur  
23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer  
31 Godbout Chs-Henri, journalier  
33 Robitaille Aurèle, calfat  
43 Nadeau Albert, ouvrier en fer  
45 Bussièrès Alfred, chimiste  
47 Paquet Xacier, riveur  
49 Nadeau Adélarde, chimiste

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Pellerin Alph., plombier  
8 Paquet Alfred, épicier  
—Plateau Lauzon  
10 Labbé Eugène, pipe-fitter  
12 Coriveau Henri, gardien  
12a Fortier Alexandre, calfat  
Blouin Joseph, ajusteur  
12b Sénéchal Arsène, journalier  
12c Sénéchal Nicolas, assembleur  
14 Briand Alph., forgeron  
16 Carrier David, charpentier  
20 Pruneau Odilon, menuisier  
22 Leclerc Roland, militaire

- 24 Carrier Edgar, ouv. en fer  
26 Boutin Arthur, machiniste  
Bernard Ernest, assembleur  
28 Grégoire Wilfrid, brûleur  
42 Nadeau Joachim, riveur  
48 Leblond Joseph, assembleur

**ST-MICHEL**, de 588, rue St-Joseph au sud —From 588 St. Joseph Street to south.

**Côté Est—East Side**

- 11 Legrand Sifroi, ouv. en fer  
13 Bissonnette Arthur, journalier

**Côté Ouest—West Side**

- 2-4 St-Pierre Arthur, journalier  
6 Bellerive Gérard, journalier  
10 Beaudoin Roméo, charpentier  
24 Bernier Mme veuve Achille  
Watt T.-J., opér., télégraphiste

**ST-NARCISSE**, de 329, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Pelletier Gustave, machiniste  
3r Samson Jacques, journalier  
5½ —  
7 Laverdière Armand, ouv. en fer  
9 Morency Jean-Bte, ouv. en fer  
Brulotte J.-M., journalier  
11 St-Pierre Joseph, journalier  
13 Paquet Honoré, journalier  
15 Paquet Antoine, journalier  
17 Gosselin Gérard, voy. de commerce  
Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer  
19 Dubreuil Elzéar, plombier  
23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre  
27 Pelletier Godfroi, rentier

**Côté Est—East Side**

- 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles  
4 Longchamp Arthur, menuisier  
6 Drapeau Mme veuve Napoléon  
8 Chartré Phydime, menuisier  
10 Vien Roméo, riveur  
12 Dubé Joseph, contremaitre  
14 Samson Odilon, préposé au bagage

**ST-PIERRE**, de 11 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence

**Côté Est—East Side**

- 3 Routhier Raymond, boulanger  
5 Bégin Philippe, ouv. en fer  
7 Coriveau Jos., journalier  
Roy Joseph, navigateur  
13 Couture Henri, militaire

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Lecours Nap., pipe fitter  
6 deCarufel Paul-Emile, emp. Davie Ship. Build.  
12 Guérin Alfred, soudeur

**STE-SOPHIE**, de 9, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 9 St. Louis St. to St-Amable Street

**Côté Nord—North Side**

- 5 Rivard David, emp. ch. de fer

- 7 Lafrance Deziel, charcutier  
 9 Guérin Dollard, cordonnier  
*St-Edouard*  
 9½ Isabelle Gérard, gabarilleur  
 11 Lecours Joseph, calfat  
 13 Lecours Alcide, tailleur  
 17 Roe Louis, riveteur  
 19 Gonthier Joseph, laitier  
 21 Dion Eugène, menuisier  
 23 Fiset Jean, ing. de marine  
 27 Lejeune Emile, gardien de nuit  
 31 Guay Mme veuve Wilfrid  
 35 Lemieux Roméo, navigateur  
 39 Bélanger Mme veuve Raoul  
 41 Bourget Léopold, ouvr. en fer  
*St-Amable*

**Côté Sud—South Side**

- 18 Duquet Jean-Chs., journalier

**ST-THEODORE**, de 109 St-Joseph au nord.—From 119 St-Joseph Street to North

**Côté Est—East Side**

- 2 Lepage Jos., mécanicien  
 Lepage Maurice, avocat, (rés.)  
 4 Bernier Eudore, menuisier  
 6 Lepage Jules, mécanicien

**ST-THOMAS**, de 385, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Boutin Jules, chauff. de camion

**Côté Est—East Side**

- 2 Bernier Alp., capitaine  
 4 Turgeon Odilon, tailleur

**St-URBAIN**, de la rue Bouchard à a rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street

**Côté Sud—South Side**

- 19 Descarreau Joseph, ouv. en fer

**VIEN**, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Turgeon Gérard, riveur  
 5 Chouinard Lévi, peintre  
 7 Châteauneuf Emile, peintre  
 9 Robitaille Mme veuve Henri

**Côté Est—East Side**

- 2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

**WOLFE**, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

**Côté Nord—North Side**

- 244 Mercier René, épicier  
 254 Belisle Robert, pilote  
 256 Marcoux Mme veuve Emile  
 258 Lachance Léopold, militaire  
 260 Côté Roméo, épicier et restaurant  
 262 Boucher Donat, voyageur  
*St-Edouard*

- 264 Carrier Armand, emp. Dom. Arsenal  
 266 Michaud Jean, de J.-B. Michaud & Fils Enr.  
 268 Marmen J.-M., commis  
 270 Hamelin Mme J.-Bte, rés.  
 272 Boulanger L.-B., mécanicien  
 274 Poiré Benoit, voy de commerce  
 726 Bouchard Arthur, gardien de nuit  
 278 Lemay Honoré, inspecteur  
 282 Latulippe Hervé, ingénieur  
 284 Pelletier Pierre Entrepôt  
 290 Bernier Chs-Aug., ing. mach. fixes  
 292 Pruneau Henri, gardien  
 296 —

*Bégin*

- 298\* Doré Joseph, navigateur  
 300 Rancourt Antonio, brûleur  
 302 Gagnon Arthur, menuisier  
 Ouimet Alfred, plombier  
 304 Pérusse Ant., mécanicien  
 306 Rancourt D., ouvrier en bouilloires  
 308 Bourget Joseph, chaudronnier  
 310 Roy Mme veuve Alphonse  
 312 Ringuet Emile, ouvrier en fer

**Côté Sud—South Side**

- 229 Ecole St-Dominique de Bienville  
 Rousseau Georges, directeur  
 Fournier Mlle Germaine, institutrice  
 Savoie Mlle Léa, inst.  
 Langlois Mlle Laurette  
 Savoie Mlle Estelle  
 Nadeau Mlle Laurette  
 Blais Mlle Valencienne  
 231 Poisson Mme veuve Alfred  
 233 Thivierge Maurice, comptable  
 235 Moreau Louis, ouv. en fer  
 237 Fortier Pierre, voy. de commerce

*Pelletier*

- 241 Guérin Eugène, peintre  
*St-Antoine*  
 243 Baker Angus, expéditeur  
 247 Brulotte Damase, emp. Com. du Port  
 249 Pelletier Thomas, emp. ch. de fer  
*Hotel-de-Ville*  
 253 Duclos Wilfrid, négociant, prop. Arex Company  
 253½ Arex Co., remèdes patentés  
 255 Garage Bilodeau Enr., G. Bilodeau, pro.  
 277 Poiré Albert, menuisier  
 281 Plante Louis, rentier  
 283 Beaudoin Joseph, boulanger  
 285 Lecours Thomas, agent  
 287 Desrochers Mme veuve Z.  
 289 Ruel Antoine, berlineur  
 291 Latulippe Michel, mécanicien  
 295 Lavertue Aimé, menuisier  
 301 Bégin Herménégilde, pensionnaire  
 303 Brunelle Philippe, emp. Com. du Port  
 305 Condon Mme veuve Alfred  
 307 Bélanger Alfred, peintre  
 309 Bouffard J.-B., peintre  
 Barras Achilas, ing. mach. fixe  
 311 Garage Bouffard, Jean Bouffard, prop.  
 313 Gagnon Joseph, journalier  
 315 Hamel Georges, gardien, R. C. M. P.  
 317-319 Moore Wilfrid, boulanger

# Ville de Lauzon

## A

Ahearn Willie, contracteur, Sr-Amable 2  
**Allaire Alphonse**, épiciier, St-Joseph 247-249  
Alliance Canadienne Ouvrière, St-Joseph 248  
Alliance de Lauzon, Alex. Samson, prop.,  
St-Joseph 321  
Alliance Nationale, (bureau), St-Joseph 307  
Albert Th., charpentier, Ave Boutin 16  
Ancil Alfred, machiniste, Couillard 14  
Mlle Emma et Laura, St-Joseph 216  
Andrew Ben, blacksmith, Couillard 24  
Angers Edouard, ouv. en fer, Joliette 38  
Mme veuve Napoléon, Joliette 38  
April Edouard, électricien, du Couvent 19  
Arex Co., remèdes patentés, Wilbrod Du-  
clos, prop., Wolfe 253½  
Arsenault J. F., opérateur, tél. sans fil, St-  
Joseph 295  
Arteau Francis, ouv. en fer, St-Joseph 267  
Asselin Pierre, rentier, Couillard 27  
**Aubé Arsène**, conducteur, St-Joseph 586  
Aubert Napoléon, menuisier, St-David 4  
Pierre, ouv. en fer, St-Cyrille 1

## B

Baigné Mme veuve H., St-Joseph 145  
Baillargeon Joseph, lineman, St-Louis de  
France 15  
**Baker Angus**, expéditeur, Wolfe 243  
Mme veuve Barthélemy, St-Joseph 591  
Balais Lauzon "Broom" Enr., balais, brosses,  
vadrouilles, Davie 16-18-20, Tél. 593  
**Banque Can. Nationale**, succ. Lauzon.—  
René Simard, gérant, St-Joseph 302,  
Tél. 565  
Banque Can. Nationale, Odina Plante,  
gérant, St-Joseph 89  
Barbeau Arthur, charretier, Caron 22  
Barclay John, joiner, St-Joseph 476  
Bargoney Ambroise, jr, ouv. ne fer, St-Jo-  
seph 641  
Ambroise, snr, scaphandrier, St-Jo-  
seph 646  
Joseph, boucher, étal, St-Joseph 592½

Bargoney Mme veuve Michel, St-Joseph 558  
Ritchie, snr, statuaire, St-Joseph 640-  
642-644 boutique  
Ritchie, jnr, statuaire, St-Joseph 640  
Baribeau Mme veuve Alfred, St-Joseph 109  
Baril, Auguste, emp. Com. Port, St-Charles 4  
Baron Charles, ouv. en fer, St-Léon 17  
Mme veuve Albert, St-Léon 10  
Barras, Achilas, ing. mach. fixes, Wolfe 309  
Adjutor, ing. de marine, Fagot 24  
Albert, capitaine, Fagot 2  
Albert, journalier, Fagot 6  
Almanzor, charretier, Fagot 26  
Gaston, électricien, Ave Botrel 45  
Gérard, peintre, St-Hippolite 19  
Joseph, emp. s civil, Barras 8  
Mlle Alvine, St-Dominique 67  
Mlle S., rentière, Samson 5  
Raoul, journalier, Fagot 17  
Roland, navigateur, St-Cyrille 30  
Beaubien Philippe, typo., Bourassa 16  
Beaudet Séverin, ing. de marine, Brarras 41  
Beaudoin Alex., gardien Davie Ship Building  
St-Cyrille 24  
Ars., forgeron, Lagueur 12  
Ernest, électricien, Samson 10  
Hervé, sacristain, St-Joseph 94  
Joseph, charretier, St-Joseph 409  
Joseph, boulanger, Wolfe 283  
Maurice, électricien, Ste-Catherine 17  
Mme veuve Joseph, rentière, Marsan 7  
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597  
Roméo, charpentier, St-Michel 10  
Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14  
Eloi, riveur, St-Dominique 10  
Emile, menuisier, St-Charles 6  
Jos., journalier, St-Joseph 244  
Louis, ing. de marine, Couillard 25a  
Mme Joseph, Davie 25  
Raoul, agt. assurances, St-Laurent 35  
Bédard Louis, sr, peintre, St-Ignace 11  
Louis, jr, journalier, Commerciale 81  
René, forgeron, St-Joseph 572  
Bégin Adjutor, cultiv., St-Joseph Lauzon  
Alfred, cond. C.N.R., Ave Botrel 23  
Alfred, scaphandrier, Jodoin 17

- Bégin Arthur, navigateur, St-Edouard 7  
 Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2  
 Georges, ouv. en fer, St-François 14  
 Gérard, militaire, Charest 12½  
 Herménégilde, pensionnaire, Wolfe 301  
 J.-C., nouveautés, St-Joseph 354-356  
 J. E., cultivateur, St-Joseph  
 Lucien, ouv. en fer, St-Joseph 340  
 Marcel, voy. de commerce, Barras 44  
 Marcel, ouv. en fer, Fagot 16  
 Mlle Lucia, St-Léon 14  
 Noel, cond. camion, Fagot 16  
 Paul, commis, St-Joseph 528  
 Philippe, ouv. en fer, St-Pierre 5  
 Rémi, conducteur, St-Joseph 91  
 Roméo, boucher, Lagueux 14  
 Théophile, peintre, Fafard 11  
 Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104  
 Wilfrid, laitier, St-Joseph 664-666
- Bélanger Adélar, gardien, St-Joseph 394  
 Alfred, peintre, Wolfe 307  
 Cléophas, charpentier, Caron 54  
 Edouard, riveteur, Couillard 14  
 Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 298  
 J.-C., ing. civil, Bourassa 3  
 J. E., Dr, St-Joseph 286  
 Joseph, journalier, St-Ignace 16  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 255  
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 325D  
 Maxime, journalier, St-Joseph 411  
 Mme veuve Jos, St-Cyrille 16  
 Mme veuve Raoul, Ste-Sophie 39
- Belisle Robert, pilote, Wolfe 254
- Bellerive Arthur, journalier, St-Magloire 10  
 Gérard, journalier, St-Michel 6  
 Jos-A., navigateur, Caron 23  
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 434  
 Omer, charpentier, St-Ignace 3
- Belzil Paul, rep. Dodge & de Soto, rés. St-Joseph 209
- Bergeron Joseph, fermier, St-Joseph  
 Philippe, compt. dépt. du Revenu, St-Joseph 177
- Bernard Adélar, peintre, St-Joseph 440  
 Ernest, assembleur, Ste-Marie 26  
 Gérard, comptable, Marsan 1  
 Mme veuve Louis, Caron 41½  
 Pierre, menuisier, St-Joseph 2
- Bernier Alphonse, capitaine, St-Thomas 2  
 Chs-Auguste, ing. mach. fixes, Wolfe 290  
 Edouard, commis, St-Joseph 65  
 Eudore, menuisier, St-Théodore 4  
 Fortunat, charpentier, St-Joseph 571  
 Georges, ouv. en fer, St-Joseph 397
- Bernier Henri, LL.L., avocat, St-Joseph**  
 330, Tél. 405. Bureau à Québec,  
 Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247
- Johnny, contremaitre, St-Joseph 583  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334a  
 Mme veuve Achille, St-Joseph 147  
 Mme veuve Achille, St-Michel 24  
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395  
 Mme veuve Romuald, Fagot 4  
 Pâques, brûleur, St-Joseph 562  
 Romuald, menuisier, Samson 19  
 Rosaire, commis-voy., St-Joseph 22  
 Thomas, mécanicien, Samson 21  
 Ulric, maçon, St-Dominique 40-42  
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489  
 Zotique, emp. s. civil, Bourassa 30
- Berrigan Eddie, ouv. en fer, St-Joseph 526  
 Gérard, contremaitre, St-Joseph 499
- Berthelot Willie, militaire, Ste-Catherine 7
- Bérubé Alphonse, journalier, St-Etienne 17  
 Edouard, journalier, Caron 48  
 Gaudias, ouv. en fer, Caron 21  
 Fortunat, journalier, Magloire 4  
 Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404
- Beschero E.-A., négociant, Bégin 20
- Bhérier, Wilbrod, avocat, (rés. d'été) St-François 15r
- Bilodeau Albert, ouv. en fer, Charland 15  
 Eddie, charpentier, Couillard 25  
 Eugène, agent de billets, St-François 7  
 Henri, charpentier, Couillard 12  
 J.-M., boucher, épicier, rés. 382  
 Jules, commis boucher, St-Joseph 601a  
 Mmeveuve Arthur, épicerie et restaurant, St-Joseph 313  
 Mme veuve Arthur, Couillard 36  
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 601  
 épicerie & étal, St-Joseph 599  
 Mme veuve Joseph, St-Ignace 5  
 Mme veuve Stanislas, Caron 39  
 Paul, journalier, Caron 16  
 Philippe, menuisier, Caron 41½  
 Willie, contremaitre, St-Joseph 129
- Biron Eusèbe, ouv. en fer, St-Joseph 325B
- Bisson Frédéric, salon barbier, St-Joseph 211
- Bissonnette Achille, maison de pension,  
 Bourassa 32  
 Adjutor, salon, rés. Bourassa 32  
 Anselme, ouv. en fer, St-Amable 4  
 Arthur, journalier, St-Michel 13  
 Emile, brûleur, St-Joseph 470  
 J.-Chs., navigateur, Bouchard 2  
 J.-Lucien, ouv. en fer, Bourassa 22  
 Michel, navigateur, St-Joseph 580

- Bissonnette René, emp. s. civil, Barras 29  
 Roland, contremaitre, Bourassa 20a
- Blais Joseph, menuisier, Bourassa 8  
 Léopold, ouv. en fer, Caron 54  
 Mlle Valencienne, Wolfe 229
- Blodin Oscar R. P., St-Joseph 543
- Blondin Geo.-Albert, calfat, St-Joseph 643
- Blouin Alphonse, plombier, St-Cyrille 5a  
 Charlemagne, journalier, St-Laurent 23  
 Joseph, ajusteur, Ste-Marie 12a  
 Raoul, chaudronnier, St-Joseph 400B
- Bluteau Xavier, ouv. en fer, Couillard 29
- Body André, dessinateur, Lagueux 19
- Bois Joseph, journalier, St-Joseph 308
- Boissinot Alfred, opr. monotypiste, St-Joseph 126  
 J.-E., électricien et épicier, St-Joseph 105-107  
 Marcel, voy. de commerce, St-Joseph 601B  
 Paul, mécanicien, St-Cyrille 22
- Boisvert, Ernest, selier, Barras 49
- Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gilbert 21
- Bolduc Adjudor, chaudronnier, St-Joseph 65  
 Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168  
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
- Bolduc Ernest**, Maire de la Cité de Lauzon,  
 emp. de ch. de fer, St-Joseph 514,  
 Tél. 796  
 Gédéon, ouv. en fer, Ste-Catherine 7  
 Gérard, commis, C.N.R, Bégin 29  
 Johnny, ing. de marine, Barras 17  
 Lazare, navigateur, St-Joseph 542  
 Paul, org. de Caisse Nationale d'Economie, St-Joseph 309  
 Philippe, électricien, St-Joseph 466
- Bonafé Georges, St-Dominique 8  
 Jos., ouvrier St-Dominique 8  
 Joseph, emp. ch. de fer, Avenue Botrel 6
- Bonneau Honoré, menuisier, Davie 15  
 Joseph, chaudronnier, Davie 11-13  
 Borromée Chs, frère, St-Joseph 543
- Bornais, Gérard, avocat, rés. d'été, St-Gilbert 23
- Bouchard Albert, machiniste, Ste-Catherine 22  
 Alfred, machiniste, St-Joseph 51  
 Amédée, rentier, St-Joseph 235  
 Ant., ing. marine, St-Joseph 575  
 Arthur, gardien de nuit, Wolfe 276  
 Camille, ing. marine, St-Léon 15  
 Charles, peintre, St-Gilbert 3
- Bouchard Désiré, gardien, St-Joseph 536-538  
 Georges, navigateur, St-Joseph 139  
 Henri, ouv. en fer, Bouchard 16  
 Joseph, journalier, Ste-Antoine 20  
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454  
 Mlle Emma, Bouchard 4  
 Téléphore, rep. de moulins, St-Joseph 577  
 Xavier, mécanicien, Fagot 9
- Boucher Alfred, navigateur, Duplessis 12  
 Donat, voyageur, Wolfe 262  
 Edouard, journalier, St-Joseph  
 Gérard, soudeur, St-Joseph 185  
 Joseph, mécanicien, St-Joseph 464
- Boucher J. V.**, abbé, curé de Lauzon, St-Joseph 298, Tél. 53  
 Joseph, journalier, Caron 15  
 Léonidas, emp. ch. de fer, St-Léon 4  
 Laurent, ouv. en fer, St-Ignace 23r  
 Robert, ajusteur, St-Etienne 13
- Boudreau Mlle Yvonne, St-Joseph 298
- Bouffard, J.-Bte, peintre, Wolfe 309
- Boulangier Edgar, commis, St-Joseph 71  
 Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71  
 Gérard, chauff. stat., Bégin 19  
 Jos., menuisier, Avenue Botrel 10  
 J.-A., ing. de marine, Barras 45  
 L.-B., mécanicien, Wolfe 272  
 Mme veuve Alph., Bégin 26  
 Placide, machiniste, St-Dominique 71
- Boulet Albert, journalier, Bourassa 27
- Boulianne Joseph, capt. de marine, Avenue Botrel 16
- Bourassa Alphonse, inspecteur, St-Joseph 61r  
 Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 34  
 J.-A. chantre, St-Joseph 349  
 Jean Chs, commis, St-Joseph 521  
 Jean-Charles, emp. s. civil, St-Joseph 270  
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis**, major, secrétaire-trésorier  
 de la ville de Lauzon, St-Joseph 304,  
 rés. St-Joseph 323  
 Mme veuve Casimir, St-Joseph 340  
 Mme veuve Lionel, St-Joseph 321a  
 Philéas, charpentier, St-Joseph 338
- Bourget Adjudor, menuisier, Joliette 11  
 Alfred, soudeur, Lagueux 22  
 Amédée, journalier, St-Cyrille 15  
 André, ouv. en fer, St-Joseph 438

Bourget Ant., avocat, de Petitgrew & Bourget, St-Joseph 30

Arthur, ouv. en fer, Charland 16

Donat, plombier, St-Joseph, 474

Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2

Henri, commis, St-Joseph 273

J.-Aimé, emp. s. civil, St-Joseph 301

Joseph, journalier, Caron 25

Joseph, chaudronnier, Wolfe 308

J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42

Léopold, ouv. en fer, Ste-Sophie 41

Lévi, ouv. en fer, St-Joseph 388

**Bourget L.-J.**, Inspecteur Poids et Mesures; District Insp. of Weights & Measures, Head Post Office, Québec, res. St-Joseph 448

Louis, Enr., épicier, St-Joseph 49

Louis, ouv. en fer, Ste-Catherine 11

Maurice, boulanger, St-Joseph 179½

Maurice, I. C., M. P., St-Joseph 390

Mlle Delvina, St-Joseph 636

Mme veuve Aimé, épicerie, St-Joseph 285-287

Mme veuve Odilon, épici., St-Joseph 218

Omer, ouv. en fer, Charland 20

Philippe, emp. Q. Power, St-Cyrille 5

Paul-Emile, menuisier, Mercier 12

Théodore, aide mécanicien, S. Edouard 6

**Thomas, contre-maitre, St-Joseph 390**

Thuribe, St-Joseph 664-666

Bourque J.-A., électricien, St-Gilbert 8

Boutin Arthur, machiniste, Ste-Marie 26

Emile, charretier, Bourassa 4

Henri, commis, St-Joseph 272

J.-B., marchandises sèches, inc., St-Joseph 274

Jean-Yves, commis bureau, Lagueux 13

Jules, chauff. camion, St-Thomas 7

Louis, ouv. en fer, Bourassa 25

P.-A., agent d'assurances, St-Joseph 178  
Bureau à Québec, Bloc Boutin Tél. 2-3884

P.-P., voy. commerce, St-Jean 10

Réal, voyageur, Ste-Catherine 15

Théofred, assurances, St-Joseph 187

Breton Henri, cizmionneur, St-Léon 7

René, électricien, St-Louis de France 15a

Briand Alphonse, forgeron, Ste-Marie 14

**Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556**

Roméo, soll. d'assurances, St-Joseph 556

Brisson Donatien, emp. Levis Tramway, St-Joseph 1

Brousseau Georges, emp. s. civil, St-Joseph 415

Louis, contremaitre, Caron 11

Mario, asst. sec. trés., Conseil de Lauzon  
St-Joseph 304

Mlle, couturière, St-Joseph 415

Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415

Brulotte Alex., journalier, St-Joseph 593

Arthur, cultivateur, St-Joseph 664-666

Aza., cultivateur, St-Joseph, Lauzon

Bernard, salon de barbier, St-Joseph 65

Chs-Emile, journalier, Ste-Marie 7

Joseph, ouv. en fer, Ste-Marie 9

Joseph, commis, St-Joseph 652

Joseph, hôtelier, St-Joseph Lauzon

J.-M., journalier, St-Narcisse 9

Mlle M., modiste, St-Joseph 17

Mme veuve Damase, Wolfe 127

Mme veuve Hil., St-Joseph 663

Thomas, journalier, St-Joseph 607

Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266

Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373

Paul, ouv. en fer, St-Antoine 16

Philippe, emp. Com. du Port, Wolfe 303

Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 8

Bureau de l'Hygiène, contrôlé par L'Unité  
Sanitaire, St-Joseph 304

Bureau Poste de Bienville, St-Joseph 21

**Bureau du Conseil de Lauzon**, Lévis Bourassa, secrétaire-trésorier, St-Joseph 304, Tél. 1190

Bussière Alfred, chimiste, Ste-Marie 45

Buteau Mlle Rose-Anna, rentière, St-Antoine 6r

## C

Cabana Adrien, soudeur, St-Etienne 25-27

Cadorette Walter, emp. ch. de fer, St-Joseph 311

Café Morin, salle de pool, St-Joseph 60

Cahill John, télégraphiste, St-Léon 4

J.-J., télégraphiste, St-Léon 4½

Cale-sèche Champlain—Ernest Gagnon, I.C.  
Bureau: rue Davie 28, Tél. 426

Cale-sèche Lorne—Contremaitre: Onésime  
Robitaille, Tél. 124; rés. rue Bourassa 17

- Cales-Sèches Champlain et Lorne.** Bureau, rue Davie 28, Tél. 124—Surintendant des Usines de Pouvoir; contremaître: Robitaille Onésime, rés. Bourassa 17 Tél. 124
- Cameron** Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629
- Camp des Ingénieurs Royaux,** Bergeron J.-R., Lt.-Col., O.C., Bourget 11 (Ignace)
- Cantin** Donat, commis, St-Joseph 96  
Ernest, ing. de marine, Barras 4  
Gérard, mécanicien, St-Dominique 36  
Pierre, journalier, Fagot 5  
Valère, maison de pension, St-Joseph 85
- Caouette** Arsène, machiniste, Blvd. Boucher 18
- Capovila** Frédéric, ing. mach. fixes, St-Joseph 639
- Carbonneau** Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13  
N., épicier, St-Joseph 135a  
Téléphore, ing. Marine, Ave Botrel 4
- Caron** Albert-F., fermier, St-Joseph 517  
Alexandre, plombier, St-Joseph 458  
Joseph, menuisier, Lagueux 40  
Joseph, menuisier, Lagueux 43  
Philippe, journalier, St-Dominique 38  
Wilfrid, cord. march., Ave Botrel 1
- Carpentier** Ovide, peintre, St-Joseph 148
- Carrier** Alphonse, cultiv., St-Joseph Lauzon  
Armand, emp. Dom. Arsenal, Wolfe 264  
Arthur, chaudronnier, C.N.R., St-Dominique 66  
Arthur, mécanicien, Joliette 9  
David, charpentier, Ste-Marie 16  
E., rentier, Duplessis 18  
Ed., menuisier, St-Joseph 214  
Edgar, ouv. en fer, Ste-Marie 24  
Emile, mécanicien, St-Laurent 16  
J.-Bte, jr., laitier, Vien 2  
J.-M., gabarilleur, 254a  
Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3  
Laurent, distributeur, St-Joseph 192  
Lucien, commis de banque, Ste-Marie 15  
Maurice, cuisinier, St-Cyrille 22  
Mme veuve J.-A., St-Joseph 133  
Mme veuve Louis, St-Joseph 636  
Omer, commis, St-Joseph 191  
Pierre, mécanicien, Ste-Marie 13  
Philippe, ouv. en fer, St-Joseph 207  
Valère, berlineur, St-Joseph 370  
Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588
- Casey** Rosario, ing. de marine, Barras 19
- Chabot** Théodore, menuisier, Lagueux 38
- Chalet du club de Lauzon, Mercier 4
- Chapelle** Ste-Anne, St-Joseph 220  
St-François-Xavier, St-Joseph 340
- Charest** Emmanuel, cultivateur, St-Joseph  
Mme veuve Pierre, rentière, rue St-Joseph, Lauzon  
Paul, bolter, emp. Davie, St-Magloire 8  
Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484
- Charrier** Edgar, pensionnaire, St-Joseph 64
- Chateaufort** Emile, peintre, Vien 7
- Chartré** Alphonse, ing. marine, St-Joseph 482  
Joseph, charpentier, St-Charles 3  
Phidyme, menuisier, St-Narcisse 8  
Pierre, journalier, St-Cyrille 11
- Chatigny** Arthur, ingénieur, St-Joseph 584  
Jules, journalier, St-Joseph 588
- Chayer** Urbain menuisier, St-Joseph 372
- Chouinard,** Lévis, peintre, Vien 5
- Collège** St-Joseph de Lauzon, St-Joseph 297
- Collier** Henri, jardinier, St-François 15r
- Condon** Mme veuve Alfred, Wolfe 305
- Conseil de Lauzon,** Ernest Bolduc, maire;  
Lévis Bourassa, secrétaire-trésorier;  
Mario Brousseau, ass't sec.-trésorier,  
St-Joseph 304, Tél. 1190
- Convey** Mrs widow John, St-Joseph 435
- Cook** Napoléon, navig., St-Joseph 119-121
- Corriveau** Albert, charron, Joliette 5-7  
Ametor, salon barbier, St-Joseph 110  
Henri, gardien, Ste-Marie 12  
Joseph, journalier, St-Pierre 7  
Lucien, boucher, St-Joseph 135, rés. St-Joseph 124  
Mme veuve Philéas, St-Honoré 7  
Paul commis, St-Joseph 33  
Philéas, mécanicien, St-Léon 7
- Côté** Alexandre, agt d'ass., St-Hippolite 15  
Emilien, charretier, St-Joseph 578a  
Georges, navigateur, Bégin 10  
Mme veuve Wilfrid, horlogerie, St-Joseph 278-280  
Ls-Emile, laitier, St-Joseph, Lauzon  
Lucien, charpentier, Charland 22  
Napoléon, peintre, Bégin 12  
Oscar, chauff. d'auto, St-Joseph 10¼  
Roméo, épicier et restaurant, Wolfe 260  
Rosaire, mécanicien, Caron 19r
- Couillard** Elzéar, anc. emp. des Postes, St-Joseph 229-231  
Hormidas, contracteur, St-Jean 22  
Mme veuve F.-X., St-Joseph 229-231
- Courcy** Lucien, menuisier, St-Joseph 524

Coutellier Eugène, salle de pool, St-Joseph 251-253

Henri, rentier, St-Joseph 251-253

**Couture Achille, riveur, St-Charles 1**

Adrien, Frère directeur, Collège St-Joseph 297

Antonio, comptable, St-Joseph 356

Eutrophe, vendeur d'autos, St-Joseph 14

Henri, militaire, St-Pierre 13

Henri, épicier, restaurant et rés., St-Joseph 188

Jos., journalier, St-Jean 8

Léopold, journalier, Lagueux 41

Mlle Angéline, St-Joseph 498

Mlle Jeanne, St-Louis de France 12

Mlle Rose, St-Louis de France 12

Mme veuve Louis, St-Joseph 190

Omer, plombier, Joliette 19

Wilfrid, machiniste, St-Joseph 115

**Couturier Joseph, journalier, St-Joseph 637**

Joseph, rentier, St-Antoine 2

**Couvent de Bienville, Révde Sr Marie de**

Nazareth, supérieure prov., Revde Sr St-Vincent de Paul, supérieure locale, rue St-Louis de France 14

**Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph**

290-294-296 St-Bonaventure, révde Mère supérieure et économ

**Crousset Raoul, menuisier, St-Joseph 384**

**Currie Ronald, emp. Davie, St-Joseph 217a**

**Cusson Georges, brûleur, Ste-Marie 17**

**Cyr Louis-M., Rev. Père, St-Joseph 543**

## D

Daigle Lucien, électricien, St-Laurent 11

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20

**Davie Charles, Lower Plant & Office**

Patent slip, manager, Davie 27, Tél. 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122

**Davie G. T., Lower Plant & Office Patent**

slip, Lauzon, Chs Davie, manager, Davie 27 Tél 930

**Davie Shipbuilding & Repairing Co.**

Ltd, Davie 20, Tél. 700

**Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341**

**De Beaumont & Frère, épicier, St-Joseph 25**

Mme Godfroi, rentière, St-Joseph 216a Roland, épicier, rés. du Fleuve 2

**De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5**

**De Carufel Paul-Emile, aide, St-Fierre 6**

**Demers Mme veuve A.-R., St-Joseph 93**

**Desbiens Maurice, ouv. en fer, Ste-Catherine 25**

Thomas, menuisier, St-Dominique 26

**Descarreau Joseph, ouv. en fer, St-Urbain 19**

**Deschène Wilfrid, emp. ch. de fer du Couvent 12**

**Deschènes Lucien, militaire, Bégin 27**

Sylvio, ouv. en fer, St-Joseph 365

**Desjardins Joseph, chauff. stat., Bégin 16c**

**Després Alfred, contremaitre, Charest 3**

Amédée, ingénieur, St-Joseph 325

P.-G., mécanicien, Barras 7

**Desrochers Mme veuve Zép., Wolfe 287**

**Dion Ernest, chef de police et du feu, St-Joseph 306**

Ernest, constable, St-Joseph 304

Eugène, menuisier, Ste-Sophie 21

Henri, gérant, St-Joseph 234

Henri, ing. de marine, St-Joseph 32

Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203

Mme veuve J.-Amédée, St-Georges 111

Mme vœuve Louis, St-Joseph 32

**Doré Joseph, ing. stat., St-Joseph 149**

Joseph, navigateur, Wolfe 298

**Dorval Aurèle, cour à bois de construction, St-Joseph (rés.) 316R**

Emile, cond. C.N.Rys, St-Joseph 183

Gérard, commis, St-Joseph 333

**Dorval J.-A., marchand général, Spécialité Poêles de cuisine et fournaies, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélaris,**

— charbon anthracite, bois de chauffage et fournitures électriques, aussi

bois préparé pour construction et bardeaux de cèdre, représentant "Les

peintures "Narvo", St-Joseph 331, Tél. 308w, rés. 375. Tél. 941w, ent-

repôt de meubles, St-Narcisse 2

Joseph, jnr, entrepreneur menuisier.

St-Joseph 181

Louis, journalier, St-Honoré 6

Onésime, navigateur, Du Couvent 17

**Doyle Georges, conducteur de malles, St-Joseph 352**

**Doyon Léonce, menuisier, St-Léon 11**

**Drapeau Charles, chauff. taxi, St-Joseph 243**

F.-X., surt. de l'Aqueduc et Voirie, rés. St-Joseph 304

**Honoré, ouv. en bouilloire, Fafard 10**

**Jos., gardien, St-Joseph 385**

Joseph, assistant, St-Joseph 304

Drapeau Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire, St-Dominique 52  
 Lévis, de Garneau & Drapeau, imprimeurs, St-Amable 11  
 Mme veuve Arthur, Bourassa 9  
 Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6  
 Philippe, ouvrier en fer, St-Amable 11  
 Raoul, ouv. en fer, St-Joseph 262  
 Drouin Théodore, ouv. en fer, St-Joseph 614  
**Dry Docks "Champlain" and "Lorne"**  
 Telephone 124 and 426 (see Cales-Sèches)  
 Dubé J.-A., rentier, St-Joseph 389a  
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 507  
 Joseph, contremaitre, St-Narcisse 12  
 Dubreuil Auguste, plombier, Charland 4  
 Edouard, plombier, Ste-Catherine 22  
 Elzéar, poseur d'appareils de chauffage St-Narcisse 19  
 Honoré, menuisier, St-Joseph 317  
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 361  
 Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 159a  
 Duchesnault Eph., navigateur, St-Joseph 145½  
 Hector, forgeron, Ste-Catherine 21  
 J.-E., journalier, & rest., St-Joseph 137  
 Duclos Wilfrid, négociant et prop. Arez Co. rés. Wolfe 253  
 Dugal Mlle, St-Gilbert 17  
 Duguay Charles, journalier, St-Honoré 17  
 Dumas Achille, journalier, St-Joseph 489  
 Alex., plomb.-électr., St-Joseph 433  
 Cyrille, charroyage général, Lagueux 36  
 David, épicier, St-Joseph 419-421  
 Emilien, serre-freins, St-Joseph 320  
 Henri, laitier, St-Cyrille 18  
 Jos., menuisier, Lagueux 38r  
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 480  
 Geo., ouv. en fer, St-Joseph 324  
 Jules, annonce, St-Joseph 367  
 Patrick, constable, Joliette 22  
**Dumont Adélarde, sellier, Coui lard 15**  
 Alphonse, boucher, Barras 40  
 Emile, contremaitre, Samson 8  
 Emilien, ouv. en fer, St-Magloire 5  
 Joseph, machiniste, Ste-Catherine 10  
 Joseph, riveur, St-Hippolyte 23  
 Marcel, puncher, Blvd. Boucher 20  
 Maurice, boulanger, Joliette 10  
 Mme Pierre, coupons et lingerie, St-Joseph 282-284  
 Roger, modeleur, Ste-Catherine 8  
 Roland, ouv. en fer, Bourassa 28

Dumont Rosario, journalier, Caron 46  
 Dupont Albert, charpentier, Caron 66  
 Léon, contremaitre, Caron 19  
 Duquet Charles, plombier, du Couvent 16  
 Jean-Charles, journalier, Ste-Sophie 18  
 Raoul, navigateur, du Couvent 13  
 Dussault Ant., berlineur, St-Joseph 143  
 Mme veuve Chs-Henri, St-Louis 3  
 Duval Omer, assurances, St-Joseph 109

## E

Ecole de Lauzon No 1. Mlle Angéline Couture, institutrice, St-Joseph 498  
 Ecole de Lauzon, No 1a, Mlle Thérèse Noel, institutrice, St-Joseph 603  
 Ecole des Arts et Métiers, Blvd. Boucher  
 Ecole St-Dominique de Bienville, Wolfe 229  
 Eglise de Bienville, St-Antoine  
 Eglise de Lauzon, l'abbé, J.-Victorien Boucher curé, St-Joseph 297  
 Emond Auguste, journalier, St-Etienne 19  
 Auguste, journalier, St-Ignace 1  
 Gérard, bolter, St-Joseph 326  
 Joseph, menuisier, St-Gilbert 2  
 Léon, boucher, St-Joseph 52-52r, rés.  
 Mme veuve Napoléon, St-Joseph 86  
 Mme veuve Rodrigue, St-Joseph 389

## F

Faber Edgar, ouv. en fer, Couillard 29  
 Fabrique de Lauzon, Boucher J.-V., abbé, curé, St-Joseph 298. Tél. 53  
 Fafard J.-A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23  
 Falardeau Antoine, mécanicien, St-Dominique 67  
 Mme veuve Jos., St-Dominique 44  
**Fangelo James, foreman, Caron 39r**  
 Faucher Honorius, ouv. en fer, Joliette 24  
 Fawn Anthony, ent.-peintre, Couillard 31  
 Félix Pierre, journalier, St-Joseph 605  
 Filion Noel, ouvrier en fer, St-Charles 5  
 Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23  
 Fleury Gérard, emp. chemin de fer, St-Etienne 25-27  
 Henri, journalier, St-Ignace 8  
 Joseph, menuisier, St-François 9  
 Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27  
 Cour à bois 29  
 Fontaine Lucien, gardien, R.C.M.P., St-Joseph 398

Fontaine P.-E., commissaire des prix du commerce St-Joseph 218  
**Forgues** Alphonse, capitaine, St-Joseph 101  
 Alfred, chauff. m. fixes, Dorval 1  
 Napoléon, ouv. en fer, St-Joseph 462  
**Fortier** Alex., calfat, St-Marie 12a  
 Maurice, menuisier, Charland 10  
 Pierre, voyageur, Wolfe 237  
**Fortin** Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40  
 E., concierge, Mercier 8  
 Gérard, chaudronnier, St-Joseph 400c  
**J.-E.**, capitaine, St-Joseph 97  
**Joseph**, journalier, Bourassa 26  
 Léopold, soudeur, Joliette 40  
 Marcel, militaire, du Couvent 14  
 Napoléon, journalier, Fagot 27  
 Noël, ouv. en fer, Bourassa 28  
**Octave**, capt., du Fleuve 11  
 Paul, mécanicien, du Fleuve 11  
 Raymond, gabarilleur, Joliette 42  
**Fournier** Cyrille, électricien, St-Cyrille 8a  
 Emile, journalier, St-Joseph 612  
**Joseph**, navigateur, St-Léon 9  
 Joseph, serre-freins, St-Jean 16  
 Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 229  
 Mme veuve Eméric, St-Joseph 235  
**Onésime**, journalier, St-Joseph 618-620  
 Onés., jr, riveur, St-Joseph 624  
 R., sous-lieutenant, St-Joseph 235  
 Thomas, journalier, St-Joseph 646  
 William, gardien de nuit, St-Joseph 602  
**Fox** Charles, navigateur, Bourassa 7  
 Charles, capt., Ste-Catherine 5  
**Fradette** Albert, mécanicien, Davie 3  
 Honorius, plombier-couvreur, Couillard 9  
 Omer, cuisinier, St-Amable 5-7  
**François** Mme veuve Pierre, Avenue Botrel 11  
**Fréchette** Albert, ouv. en fer, St-Joseph 400a

## G

**Gaboury** Yves, dessinateur, Ste-Catherine 27  
**Gabriel** dit Desparts, restaurateur, St-Joseph 381  
**Gagné** Auguste, homme de sect., St-Joseph 468  
 Victorien, journalier, Davie 5  
**Gagnon** Alphonse, peintre, Barras 30  
 Alph.-Antoine, gardien, St-Joseph 217  
 André, cuisinier, St-Dominique 30  
 Arthur, menuisier, Wolfe 302

**Gagnon** David, menuisier, Caron 28  
 Gérard, journalier, Sr-Dominique 28  
 Hector, agt assurance, Barras 43  
 Henri, boulanger, St-Joseph 570  
 Joseph, journalier, Wolfe 313  
 Maurice, militaire, Ste-Antoine 22  
 Léopold, ing. marine, Lagueux 20  
 Mme veuve Emile, St-Magloire 1  
 Mme veuve Geo., St-Léon 2  
 Mme veuve Pierre, St-Joseph 472  
 Roland, fermier, Bourget 12  
**Gamache** Mlle Elzire, gouvernante, St-Joseph 298  
 Mlle Léa, servante, St-Joseph 298  
**Garage** Odilon, Guay, St-Joseph 664-666  
**Garage** Bilodeau Enr., G Bilodeau prop., Wolfe 255  
**Garage** Bouffard, Jean Bouffard, prop., Wolfe 311  
**Garant** Alfred, menuisier, St-Hippolyte 25  
 Antoine-C., modeleur, St-Joseph 219  
 Arthur, rentier, St-Gilbert 15  
 Eugène, peintre, St-Gilbert 15  
 Joseph, agent, Caron 62  
 Louis, cordonnier et Bureau de Poste, St-Joseph 120-122  
 Mme veuve Alphonse, couturière St-Joseph 84  
 Paul, conducteur, St-Dominique 66  
**Thimolaus**, journalier, St-Gilbert 13  
**Garcia** Antonio, professeur, Ste-Catherine 23  
**Gariépy** Arthur, pi<sup>o</sup>te, Lévis 8  
**Garneau** Arthur, machiniste, St-Dominique 34  
**Garon** Philippe, R.P., St-Joseph 543  
**Gaumond**, Benj., ing. de marine, Barras 38  
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13  
 Paul, militaire, St-Joseph 149  
**Gauthier** V., menuisier, St-Charles 10  
**Gelly** Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21r  
**Généreux** Lucien, sec. C.N.R., St-Louis de France 11a  
**Genest** Henri, chauff. m. fixes, St-Joseph 654  
 Maurice, ouv. en fer, Bouchard 12a  
 Mme veuve Albert, St-Joseph 578  
**Giguère** Hervé, abbé, vicaire, St-Joseph 298  
 Joseph, commis, St-Joseph 44  
**Girard** Georges, commis, Barras 34  
 Edouard, restaurateur et salle de Pool, St-Joseph 248-250  
**Godbout** Amédée, briquetier, Joliette 30  
 Chs-Henri, journalier, Ste-Marie 31  
 Herm., vétéran, Bourassa 12  
 J.-A., anc. marchand, St-Joseph 430

- Godbout Louis, agent d'assurances, St-Joseph 170  
 P.-Emile, journalier, St-Joseph 509
- Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9  
 Jean, menuisier, Lagueux 34  
 Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
- Gosselin Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 17  
 Ant., agt d'ass., St-Joseph 632  
 Armand, photographe, rés. Caron 32  
 Armand, journalier, St-Joseph 425  
 Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19  
 Elzéar, com. boucher, St-Joseph 44½  
 G., voy. de commerce, St-Narcisse 17  
 Gérard, voy. de comm. St-Dominique 6  
 Honoré, agent, Duplessis 8  
 J.-C., débardeur, Bourassa 10  
 Joseph, machiniste, St-Joseph 405  
 Léon, boulanger, Ave Botrel 28  
 Lucien, menuisier, Bourassa 24  
 Maurice, ouv. en fer, Ste-Catherine 16  
 Mme veuve Etienne, Couillard 20  
 Omer, garagiste, St-Joseph 473-475  
 Robert, militaire, Bégin 16a  
 Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17
- Goulet Albert, ouv. en fer, Charland 18a  
 Edgar, soudeur, St-Joseph 350
- Grant John, annuitant, Barras 22
- Grégoire Wilfrid, brûleur, Ste-Marie 28
- Grenier Georges, comptable, St-Joseph 202
- Guay Adelbert, ouv. en fer, Joliette 10  
 Adjutor, peintre, St-Alexis 8  
 Alfred-Alph., charpentier, St-Ignace 6  
 Alex., sténo. Sûreté Prov., St-Joseph 280  
 Alfred, serre-freins, St-Joseph 566  
 Alphonse, ouv. en fer, Charland 21  
 Antoine, emp. s. civil, St-Cyrille 7  
 Antonio, camionneur, St-Joseph 508  
 Arthur, sellier, du Fleuve 17  
 Charles, laitier, St-Cyrille 25  
 Cléophas, calfat, St-Ignace 13  
 Edmond, mécanicien, Barras 23  
 Edouard, St-Joseph 655  
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587  
 Emile, navigateur, Lagueux 30  
 Falconio, comptable, Fafard 5  
 Flavien, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589  
 Honoré, peintre, St-Joseph 446  
 Jean-Marie, ouv. en fer, Caron 10  
 John, gardien, Bouchard 10
- Godbout Johnny, rentier, St-Cyrille 3  
 Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23  
 Joseph, commis, St-Ignace 13  
 Joseph, ing. mach. fixes, St-Cyrille 14  
 Joseph, journalier, St-Joseph  
 Jules, calfat, Couillard 37  
 Laurent, cultivateur, St-Joseph  
 Léviska, com. de taverne, du Fleuve 19  
 Léon, mécanicien, St-Joseph 123  
 Louis, commis, St-Cyrille 13  
 Louis, voy. commerce, Ste-Catherine 8  
 L.-P., Dr et Coroner, St-Joseph 339  
 Ls-Philippe, emp. Voirie, St-Louis 9  
 Lucien, prop. de garage, St-Joseph 486-488  
 Maurice, cuisinier, St-Joseph 123r  
 Mme veuve Didace, St-Joseph 149  
 Mme veuve Lucien, St-Dominique 12  
 Mme veuve Napoléon, St-Joseph 576  
 Mme veuve Phydime, St-Joseph  
 Mme veuve Théod., St-Joseph 664-666  
 Mme veuve Wilfrid, Ste-Sophie 31  
 Napoléon, journalier, St-Joseph 515a  
 Odilon, garagiste, St-Joseph 664-666  
 Phil., journalier, St-Joseph  
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631  
 Philéas, collecteur, Barras 10  
 Philippe, menuisier, Caron 64  
 Philippe, emp. de la Cité, St-Louis 9  
 Roland, soudeur, St-Joseph 151  
 Roméo, com. bureau, Barras 39  
 Téléspore, journalier, St-Joseph  
 Thomas, serre-freins, St-Ignace 22  
 Wilfrid, charpentier, St-Laurent 15  
 Willie, cultivateur et échevin, St-Joseph
- Guénard Ls-Albert, dess., St-Dominique 32  
 S.-G., mécanicien, Couillard 41  
 Sylvio, navigateur, Couillard 41
- Guenette Roger, arpenteur, St-Joseph 180  
 J.-Roméo, arpenteur, St-Joseph 180
- Guérard Ls., gabarilleur, Joliette 26
- Guérin Alfred, soudeur, St-Pierre 12  
 Dollard, cordonnier, Ste-Sophie 9  
 Eug., ent.-peintre, polisseur, St-Joseph 125  
 Eugène, peintre, Wolfe 241  
 Joseph, ouv. en fer, Ave Botrel 4  
 Louis, menuisier, St-Joseph 186
- Guilbault Mme veuve Joseph, St-Joseph 314
- Guilmet Lionel, journalier, St-Joseph
- Guy Philippe, ouv. en fer, St-Joseph 456  
 rés. Wolfe 270

## H

- Hachée Clément, vétérân, St-Joseph  
 Hains Mme veuve Rosario, St-Dominique 48  
 Hallé Denary, professeur, St-Joseph 336  
 Léonidas, menuisier, St-Joseph 184  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 159  
 Hamel Georges, gardien, R.C.M.P., Wolfe 315  
 Hamelin Armand, emp. s. civil, St-Joseph 62  
 Joseph, ing. de marine, St-Dominique 54  
 Mme Jean-Bte, épicerie & restaurant, St-Joseph  
 Valère, charpentier, St-Louis 1  
 Hamann Fortunat, ouv. en fer, St-Joseph 307  
 Georges, mécanicien, St-Joseph 325c  
 Hart Henry, com. de ch. de fer, St-Léon 8½  
 William, clerk, Barras 24  
 Mrs widow Thomas, St-Léon 8½  
 Hazen Jos., ferblantier, St-Joseph 371  
 Hébert Emile, abbé vicaire, St-Louis de France 12  
 Hogan G., Lévis Tramway clerk, Barras 28  
**Hospice Guay**, des Sœurs du Bon Conseil, Wilfrid Latulippe, abbé, aumônier, St-Joseph. Lauzon, Tél. 420 St-  
 Hôtel des Erables, Oscar Côté, prop., St-Joseph  
**Houde Gaudias**, sellier, Fagot 10  
 Philéas, contremaître, St-Joseph 230  
 Roland, boulanger, St-Joseph 228  
 Hudon Ferdinand, journalier, St-Joseph 260  
 Huot Flavien, rép. de chaussures, St-Joseph 366-368

## I

- Isabelle Alex., ouv. en fer, Bourassa 29  
 Arthur, ouv. en fer, St-Magloire 6  
 Emile, ouv. en valise, Caron 17r  
 Gérard, gabarilleur, Ste-Sophie 9½  
 Jean-Marie, journalier, Caron 15r  
 Napoléon, journalier, St-Joseph 423

## J

- Jacques Alfred, peintre, St-Joseph 5  
**Jenkins Adjutor**, mécanicien, Bégin 16  
 Edouard, mécanicien, Bégin 8  
 Georges, électricien, St-Honoré  
 Wilfrid, épicier et boucher, St-Joseph 80-82  
 Willie, commis, Bégin 8½  
 Jobin Henri, riveur, Mercier

- Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2  
 Lucien, agent d'ass., du Couvent 21  
 Julien Edgar, plombier, Blvd Boucher  
 Emile, journalier, St-Joseph 189  
 Rosario, ouv. en fer, St-Joseph 399  
 Keen O.-A., emp. ch. de fer, Bégin 25

## L

- La Banque Canadienne Nationale**—  
 (succursale) St-Joseph 302, René Simard, gérant. Tél. 565  
**La Banque Canadienne Nationale.**—  
 (succursale) St-Joseph 89, Odina Plante, gérant. Tél. 615  
**Labarre Aurèle**, journalier, Fagot 19  
 Labbé Eugène, ouv. en fer, Bourget 11  
 Eugène, pipe-fitter, Ste-Marie 10  
 Labonté Joseph, tailleur de hardes, St-Joseph 53  
 Mlle Hélène, restaurant, St-Joseph 55  
 Odilon, menuisier, Samson 20  
 Labrecque Arthur, cuisinier, Caron 41  
 Léopold, mécanicien, St-Joseph 424  
**Labrie Adélar**d, emp. L.C.Ry., St-David 7  
 Antonio, voyageur, St-Joseph 37  
 Lionel, électricien, St-Joseph 268  
 Mlle Cécile, St-Louis de France 12  
 La Caisse Populaire de Bienville, J.-C. Ferland, gérant, St-Joseph 51  
 La Caisse Populaire de Lauzon, Huot Horace, gérant, St-Joseph 225  
 Lachance Léopold, militaire, Wolfe 258  
 M.-Maurice, St-Joseph 371A  
 Lacroix Adélar, ouv. en fer, Couillard 10  
 Alfred, chauff. d'auto, St-Joseph 663  
 Mme veuve Elzéar, Bégin 4  
 Philippe, plombier, St-Joseph 393  
**Ladrière**, Mme veuve J.-E., St-Dominique 43  
**Laflamme Adélar**, cultivateur, St-Joseph  
 Alfred, ingénieur, Fagot 21  
 Alfred, riveur, Fagot 21b  
 Arthur, menuisier, Joliette 31  
 Arthur, voy. commerce, Joliette 31  
**Damase**, calfat, Fagot 30  
 Eugène, commis, Ste-Catherine 14  
 Fernand, journalier, Ave Botrel 14½  
**Laflamme J. E.**, de J.-E. Laflamme Ltée.  
 Bureau à Québec, Sault au Matelot 15, Tél. 2-1264, rés. Lagueux 5, rés. d'été Beaumont, Tél. 673 r. 5  
 Joseph, gardien, Ste-Catherine 12

- Laflamme Joseph, ouv. en fer, Charland 17  
 Louis, ouv. en fer, Fagot 11  
 Omer, agent, Charland 12  
 Rosario, poêles et laveuses, St-Joseph 134
- Lafrance Déziel, charcutier, Ste-Sophie 7
- Lagacé Arthur, commis de bureau, St-Joseph 590  
 Ernest, menuisier, St-Joseph 568  
 Etienne, brûleur, St-Joseph 560  
 Maurice, ajusteur d'assurances, St-Joseph 494
- Lagueux Adélar, menuisier, St-Joseph 240  
 Albert, commis, St-Joseph 281-283  
 Alfred, contracteur, Ste-Catherine 16  
 Emile, emp. garage, St-Laurent 6  
 Henri, charpentier, St-Joseph 374  
 Joseph, notaire, St-Joseph 281-283  
 Robert, ouv. en fer, St-Joseph 240r  
 Roland, cond. d'auto, Lagueux 26
- Lainé Adélar, organiste, St-Joseph 12
- Lajoie Olivier M.-R. P., supérieur, St-Joseph 543
- Lajeunesse V.-H., ouv. en fer, St-Joseph 579
- Laliberté Paul-Emile, abbé, vicaire, St-Louis de France 12  
 Roméo, électricien, St-Joseph 326
- L'Alliance Nationale, bureau, St-Joseph 16½
- Lambert Emile menuisier, du Couvent 11  
 Georges, pressier, St-Gilbert 13  
 Louis, mécanicien, Couillard 28-30  
 Valère, ing. de marine, St-Joseph 241
- Lamond Arthur, Wolfe 131
- Lamontagne, Adélar, méca., Duplessis 28  
 Adélar, menuisier, St-Hippolyte 3  
 Gérard, ing. de marine, St-François 4  
 Honoré, mécanicien, St-Joseph 113  
 J.-H., mécanicien, Davie 30  
 Joseph, ing. mécanicien, St-Joseph 325e  
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 90  
 Robert, menuisier, St-Joseph 482a  
 Roméo, menuisier, St-Joseph 92
- Lamothe D.-A., expéditeur, St-Joseph 348
- Lamy Paul, voy. commerce, St-Joseph 49a
- Lancôtôt Rosaire, journalier, St-Joseph 396
- Landry Jos., journalier, St-Joseph 264
- Langelier Antonio, navigateur, Lévis 5  
 Philippe, boucher, Lévis 7
- Langlais Alfred, anc. contremaitre, Fagot  
 Emile, ouv. en fer, Fagot 15½  
 Stan., menuisier, St-Joseph 661
- Langlois Adjutor, maître de pension, Dorval 3
- Langlois Arthur, sellier, Fagot 20  
 Gaspard, gard. de nuit, St-François 13  
 Gaston, ing. m. fixes, Fagot 23  
 Hervé, ouv. en fer, St-Joseph 108  
 Hervé, calfat, St-Joseph 324½  
 Honoré, domestique St-Joseph 169  
 Joseph, charpentier, Fagot 29
- Léger, journalier, ch. St-Dominique 50  
 Louis, Enr., coupons et lingerie, St-Joseph 81  
 Louis, Enr., épicier, St-Joseph 79 (rés.) 83
- Mlle Laurette, institutrice, Wolfe 229  
 Mme veuve Alcide, Fagot 22  
 René, ing. de marine, Fagot 18  
 Stanislas, journalier St-Joseph 664-666  
 Téléphore, mécanicien, Fagot 29  
 Xavier, cuisinier, Fagot 22
- Laperrière John, chaudronnier, Fagot 12  
 Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1  
 Lucien, ingénieur, Ave Botrel 33  
 Philippe, ing. stationnaire, Fagot 12
- Lapointe Adélar, ing. de marine, St-Louis 6  
 Alfred, mécanicien, Jodoin 7
- Laprise Achille, menuisier, Joliette 16
- Larivée Chs-Edouard, calfat, St-Joseph 391  
 Héliodore, ing. m. fixes, St-François 2  
 Mme veuve Alphonse, Couillard 39  
 Paul-Emile, ouv. en fer, St-Joseph 319a
- Larochelle Antonio, journalier, St-Dominique 18
- Larocque Raymond, militaire, Barras 2
- Larose Charles, cuisinier, St-Dominique 41  
 Emile, ébéniste, Duplessis 29  
 Emile Paul, prof. de guitare, Duplessis 31  
 Gérard, pipe-fitter, Duplessis 35  
 Lionel, navigateur, Duplessis 33
- Larouche J.-Chs, méc., St-Joseph 189a  
 Joseph, journalier, Couillard 35
- Latulippe Adél., ing. m. fixes, Bourassa 18  
 Adélar, gardien, St-Joseph  
 Amédée, ing. de marine, Barras 42  
 Hervé, ingénieur, Wolfe 282  
 Jean, mécanicien, St-Antoine 14  
 Michel, mécanicien, rés. Wolfe 291
- Latremouille Joseph, ouv. en fer, St-Laurent 8
- Laurent Maurice, mécanicien, St-Joseph 520
- Lavallée Jules, pipe-fitter, Bourassa 13  
 Mme veuve Alfred, Charest 14  
 Wilfrid, navigateur, Charest 27

Laverdière Arm., ouv. en fer, St-Narcisse 7  
 Zoel, ing.-mécanicien,  
 Laverdure Zoel, ing.-mécanicien, Bégin 13  
 Lavertue Aimé, menuisier, Wolfe 295  
 Joseph, menuisier, du Fleuve 2  
 Lavoie Camille, militaire, St-Joseph 599a  
 Joseph, peintre, St-Joseph 335  
 Philippe, emp. s. civil, St-Laurent 28  
 Lebel Louis, ouv. en fer, Joliette 21  
 Leblanc Hercule, charpentier, Lagueur 21  
 Roland, rép. chauss., St-Joseph 3  
 Leblond Adjutor, ouv. en fer, Caron 8  
 Alphonse, épicier et restaurateur, St-Joseph 357  
 Alphonse, riveur, St-Ignace 23  
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14  
 Elzéar, restaurateur, St-Joseph 664-666  
 Gérard, ing. stationnaire, St-Joseph 221  
 Joseph, assembleur, Ste-Marie 48  
 Marcel, soudeur, Dorval 8  
 Marcel, emp. des Postes, Dorval 4  
 Mlle Annie, couturière, Caron 8  
 Leclerc Benoît, militaire, Barras 14  
 Gaudias, emp. com. des liqueurs, St-Joseph 132  
 Henri, journalier, St-Joseph 593  
 Joseph, chauff. d'auto, Ave Botrel 35  
 Mme veuve Georges, St-Joseph 380  
 Roger, auditeur, St-Joseph 379  
 Roland, militaire, Ste-Marie 22  
 Rosaire, ouv. en fer, Bourassa 20  
 Rosaire, ouv. en fer, St-Jean 14  
 Uldéric, cantonnier, St-Joseph 608-610  
 Lecompte Arthur, menuisier, Ave Boutin 16  
 Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13  
 Dominique, tailleur, St-Joseph 10  
 Enr., chaussures, St-Joseph 16  
 Joseph, calfat, Ste-Sophie 11  
 Lucien, plombier, St-Hippolyte 21  
 Napoléon, pipe-fitter, St-Pierre 4  
 Paul, typographe, Ste-Sophie 1  
 Thomas, agent, Wolfe 285  
 Legrand Arthur, journalier, St-Joseph 574  
 Joseph, ing. marine, St-Joseph 511  
 Joseph, journalier, St-Joseph 562  
 Sifroi, journalier, St-Joseph 600  
 Silfroi, ouv. en fer, St-Michel 11  
 Lejeune Emile, gardien de nuit, Ste-Sophie 27  
 Lemay Emilien, militaire, Fagot 11  
 Honoré, inspecteur, Wolfe 278  
 Wilf., salon de barbier, St-Joseph 19  
 Lemelin J.-Bte, contremaitre, St-Joseph 239  
 Lemieux Albert, menuisier, St-Edouard 9  
 Alex., gardien de nuit, Duplessis 25

**Lemieux E.-E., Ltée**, marchands de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames, St-Joseph 18-20. Tél. Z5-282

Gérard, pipe-fitter, St-Laurent 4  
 Henri, ing. de marine, Pelletier 7  
 Jean-Bte, journalier, St-Magloire 3  
 Joseph, journalier, St-Joseph 564  
 Joseph, journalier, St-Etienne 15  
 Léonidas, salon de barbier et restaurant, St-Joseph 409a  
 Mme veuve Edgar, St-Honoré 5  
 Mme veuve Ludger, St-Laurent 32  
 Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2  
 Paul-Emile, ouv. en fer, St-Jean 16a  
 Philias, ouv. en fer, Ste-Catherine 19  
 Roméo, navigateur, Ste-Sophie 35  
 Théodore, charpentier, Joliette 34  
 Lepage J.-E., électricien, Charland 18  
 Joseph, mécanicien, St-Théodore 2  
 Jules, mécanicien, St-Théodore 6  
 Maurice, avocat, rés. St-Théodore 2  
 Napoléon, ferblantier plombier, St-Joseph 16a  
 Oscar, mécanicien, St-Léon 16  
 Lessard Georges-Elie, facteur, Charest 12½  
 Mme veuve Cléophas, St-Joseph 483  
 Mme veuve Geo.-Elie, St-Dominique 38  
 Nap., distributeur, Duplessis 4  
 Letellier Paul, rentier, Davie 1  
 Létourneau Amédée, étal, St-Joseph 344-346  
 Edgar, maître de pension, St-Joseph 359  
 H., courtier en débetures, Davie 17  
 Irénée, menuisier, Lagueur 35  
 Lucien, ouv. en fer, Bourget 12  
 Maurice, boucher, Couillard 5  
 Mlle Germaine, épicerie et restaurant,  
 Mme veuve Téléspore, Davie 19  
 Moïse, emp. s. civil, Barras 33  
 Patrick, journalier, Bourassa 15  
 P.-Emile, rentier, St-Joseph 660  
 P.-Emile, assurance, Barras 5a  
 Rosaire, contremaitre, Blvd Boucher 14  
 Xacier & Albert, taxi, St-Joseph 660r  
 Leveillé Roland, militaire, du Couvent 14  
 Lèvesque Gérard, journalier, St-Joseph 148.  
 Joseph, peintre, Joliette 17  
 Maurice, typo., Ste-Catherine 22r  
 Paul-A., peintre, Couillard 18  
 Tom., journalier, St-Joseph 148  
 Lizotte Mlle Cécile, salon de coiffure, St-Joseph 257

Lizotte Mlle L., modiste, St-Joseph 227a  
 Longchamps Alphonse, charpentier, St-Joseph 450  
 Arthur, menuisier, St-Narcisse 4  
 Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516

## M

Magasin 5, 10, 15 à \$1.00, Letellier Laval, prop., St-Joseph 318  
 Maheux Adjutor, menuisier, Barras 47  
 Mainville Albert, prof., St-Laurent 32a  
 Stanislas, peintre, St-Laurent 30  
 Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon  
 Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau, institutrice, St-Joseph, Lauzon

**Maison des Missionnaires de Marie, R. P.**  
 Lajoie Olivier, R. P., supérieur, Regardin J. M. R. P., Raymond Antonio Perrier Oscar, R. P.  
 Garon Ls-Philippe, Rév. P. François, frère, Marie Bernard, frère, St-Joseph 543, Tél. 357

Malette Chs-Henri, storeman, Fagot 32  
 Maloney John, commis, Barras 5  
 Maltais Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 530a  
 Marchand Frs., gardien R.C.M.P., St-Cyrille 17½  
 Marcoux Adjutor, rentier, Barras 3  
 Arthur, épicier, St-Joseph 392  
 Edouard, journalier, Bourget 9  
 Gaudiose, forgeron, St-Joseph  
 Mlle Irène, rentière, St-Cyrille 20  
 Mme veuve Emile, Wolfe 256  
 Marmen J.-M., commis, Wolfe 268  
 Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131  
 Marotte Alfred, journalier, Bégin 7  
 Alfred, jnr, journalier, Bégin 7  
 Chs, chauff. m. fixes, Bégin 9  
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69  
 Hector, calfat, Bégin 13½  
 Lévis, com. boucher, St-Edouard 15  
 Téléph., boucher, épicier, St-Joseph 15

Martel Charles, journalier, Lagueux 28  
 Cyrille, navigateur, St-Dominique 46  
 Henri, cultivateur, St-Joseph  
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph  
 Mme veuve Wm, Lagueux 24  
 Martin Henri, menuisier, St-Joseph 393  
 Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3  
 Matte Armand, journalier, St-Joseph 623  
 Nap.-Eug. agt d'express, St-Joseph 45  
 McCarthy Alb., com. traveller, St. Joseph 401

McLeod James, garabilleur, St-Joseph 193  
 McNab James, ouv. en fer, Marsan 7  
 Ménard Marcel, ferblantier, St-Joseph 232  
 Mercier Adrien, journalier, St-Joseph

**Mercier Alfred, Enr.**, boulanger, spécialités: Pain de son, aux raisins, brioches, pâtisserie de toutes sortes. Livraison dans Québec et Lévis—St-Joseph 213, rés. St-Joseph 20. Tél. 322J

Arthur, menuisier, Joliette 29  
 Gérard, ouv. en fer, St-Joseph 428  
 Hippolyte, berlineur, Lagueux 7  
 Israel, charpentier, Joliette 29  
 J B., capitaine, du Fleuve 22  
 Jos.-Ernest, maître-boulangier, (rés.) St-Joseph 198  
 Mlle Laurette, St-Joseph 332  
 Mme veuve Alfred, St-Louis de France 12  
 Philéas, journalier, Duplessis 20  
 R., épicerie, Wolfe 244, rés. St-Antoine 21  
 Rodolphe, pilote, St-Antoine 23  
 Mercure Mme veuve Octave, St-Joseph  
 Méthot Benjamin, sacristain, Bourget 10  
 F.-X., charron, St-André 3  
 Léger, entrepreneur, Lagueux 29  
 Réal, brûleur, Couillard 10  
 Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15

**Michaud Jean**, de J.-B. Michaud & Fils, Enr., Wolfe 266

Lévis, ing. marine, du Fleuve 5  
 Mme veuve Honoré, Bégin 17  
 Ministère des Travaux Publics du Canada, Davie 28  
 Minville Mme veuve Johnny, St-Joseph 373a  
 Mirault Alcide, contremaitre, Ste-Catherine 20a  
 Montmigny Mme veuve Elz., Caron  
 Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 317-319  
 Moreau Ernest, salon de barbier, St-Joseph 269  
 J.-Baptiste, voy. de com., Bourassa 5  
 Louis, ouv. en fer, Wolfe 235  
 Morel Joseph, journalier, Caron 45  
 Morency Emm., plombier, Blvd Boucher 16  
 Jean-Baptiste, ouv. en fer, St-Narcisse 9  
 Jean-Baptiste, journalier, Couillard 32  
 Lauréat, creuseur de puits, Ave Boutin 4  
 Léandre, épicier et restaurateur, St-Joseph 138  
 Marcel, ouv. en fer, St-Joseph 503

Morency Napoléon, ouv. en fer, St-Joseph 506

Roméo, chef ingénieur, St-Joseph 57

Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17

Ambroise, restaurateur, St-Joseph 58

Alyre, rentier, St-Joseph 10¼

Henri, ouv. en fer, Fafard 3

Honoré, forgeron, St-Joseph 158

Joseph, homme de section, Caron 14

Thimolaüs, gard. R.C.M.P., Couillard 13

Wilfrid, journalier, St-Antoine 5

Morissette F.-X., épicier et maître de poste, St-Joseph 604-606

Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 153

Morris J.-A., navigateur, St-Joseph 7

Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd, Davie 29

Murphy George, foreman, St-Ignace 12

Michael, engineer, St-Ignace 10

Miss Kate, rentière, St-Joseph 343

Patrick, engineer, St-Joseph 427-429

## N

Nadeau Adélar, chimiste, Ste-Marie 49

Adjutor, journalier, Joliette 32

Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43

Dominique, navigateur, Lagueux 8

Edgar, riveur, Caron 17r

Joachim, journalier, St-Joseph 654

Joachim, riveur, Ste-Marie 42

Joseph, commis express, Lagueux 6

Mlle Laurette, Wolfe 229

O., contrem., St-Louis-de-France 7

Nolin Alphonse, journalier, Lagueux 15

Joseph, riveur, St-Joseph 485

Narcisse, ent.-peintre, St-David 9

Naud Alfred, ing. locomotive, Lagueux 11

Néron Edmond, gardien de nuit, St-Joseph 523

Noel Ernest, comptable, St-Joseph 106½

Gonzague, riveur, Mercier 22

Joseph, menuisier, Joliette 36

Joseph, journalier, St-Laurent 7

Rémi, voy. de comm., St-Joseph 522

Nolet Edouard, soudeur, Lagueux 39

Joseph, riveur, St-Joseph 485

Omer, gardien, Dorval 7

Normand Joseph, laitier, Ave Botrel 3

Léo., journalier, Caron 13

## O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 41-43

O'Hearn, Mme veuve Lauréat, St-Joseph 199

O'Neil Lionel, ouv. en fer, St-Louis de France 17

Ouellet Albert, menuisier, Caron 56

Albert, chaudronnier, St-Joseph 157

Alexis, ouv. en fer, Bégin 6

Evariste, ouv., en fer, Caron 23½

Edouard, menuisier, St-Etienne 23

J.-C., horloger-bijoutier, St-Joseph 27

Joseph, comptable, St-Joseph 498

Lauréat, journalier, St-Joseph 664-666

Lauréat, ouv. en fer, St-Joseph 649

Ls-Philippe, ouv. en fer, Fafard 6

Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22

Virgile, cultivateur, Caron 57

Ouimet Alfred, plombier, Wolfe 302

Ouzilleau Alexandre, sr, ing. de marine, Barras 1

Alexandre, jr., navigateur, Barras 1

Eugène, journalier, Avenue Botrel 11

Frs., rentier, St-Dominique 27

Henri, ouv. en fer, St-Jean 4

Léopold, mécanicien, St-Dominique 35

Mme veuve Théo Avenue Botrel 11

## P

Pagé Louis, rentier, Joliette 8

Paquet Alfred, épicier et rés., Ste-Marie 8

Antoine, journalier, St-Narcisse 15

Arthur, storeman, Dorval 12

Arthur, commis, Davie 25

Benoit, épicier, St-Joseph 327-329

Honoré, journalier, St-Narcisse 13

Jos., ouv. en fer, St-Joseph 315

Joseph, journalier, St-Etienne 9

Lionel, mouleur, Bégin 16b

Maurice, comptable, Davie 25

Mlles A. H. et M., St-Joseph 259

Napoléon, menuisier, St-François 6

Paquet Onésime, ingénieur, St-Etienne 9

Paul-E., facteur, St-Joseph 303

Philippe, pensionnaire, St-Antoine 18

Roland, commis boucher, Fagot 25

Xavier, riveur, Ste-Marie 47

Paradis Eugène, garde-magasin, Pelletier 5

Mme veuve Paul, St-Joseph 554

Paré Adelbert, menuisier, St-Joseph 245

J.-Bte, ouv. en fer, St-Laurent 9

J.-E., nouveautés. Spécialités: chapeaux et mercerie pour dames et messieurs

—confection—St-Joseph 235-237. Tél 315. rés. 233

- Paré Henri**, reporter "Le Soleil" & chef estimateur de la Cité de Lauzon, St-Joseph 6, Tél. 827
- Parent Alphonse, électricien, St-Joseph 334  
Patinoire de la Cité de Lauzon, Blvd Boucher
- Patry Mme veuve Joseph 625  
Philippe, maçon, Avenue Boutin 2  
Théo., maçon, St-Joseph 596
- Payeur Alex., professeur, St-Joseph 358
- Pelchat Achille, machiniste, Caron 27  
Léger, détective provincial, St-Joseph 34  
Louis, ing. stat., Ste-Marie 11  
Lucien, com. de bois, Fafard 7  
Mme veuve J.-P., St-Charles 9  
Wilfrid, salon de barbier, St-Joseph 377
- Pellerin Alphonse, millwright, Jodoïn 9  
Alphonse, plombier, Ste-Marie 4  
Mme veuve Emile, St-Joseph 29
- Pelletier Emile, rentier, Marsan 1  
Georges, menuisier, St-Joseph 117  
Godfroid, rentier, St-Narcisse 27, Tél 35  
Gustave, machiniste, St-Narcisse 3  
Honoré, cultivateur, St-Joseph 664-666  
Maurice, avocat, de Jolicœur Pelletier & Jolicœur, St-Joseph 66, Lauzon-ouest. Tél. 655J  
Napoléon, taxi, Duplessis 26  
P.-E., rentier, St-Joseph 117  
Thomas, emp. ch. de fer, Wolfe 249
- Peneault Ph., emp. ch. fer, Duplessis 22
- Pérusse Antonio, mécanicien, Wolfe 304  
Charles, épicier, St-Joseph 261  
Charles, mécanicien, Joliette 23  
John, machiniste, Joliette 25  
Lucien, pipe fitter, Couillard 38  
Mme veuve Edmond, Joliette 23a  
Roméo, dessinateur, Joliette 25
- Petit Israel, menuisier, St-Antoine 20
- Pharmacie Lauzon, Pierre Ruel, prop., St-Joseph 238
- Picard Amédée, mécanicien, Charest 10  
Armand, opér. machiniste, Pelletier 2  
Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59  
Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
- Pinard Gérard, soudeur, St-Joseph 501
- Plante Florido, ouv. en fer, St-Joseph 544  
Louis, rentier, Wolfe 281  
Odina, gérant Banque Can. Nationale, St-Joseph 87
- Plateau Lauzon, Ste-Marie 8
- Plourde Flavien, électricien, St-Joseph 643  
Mme veuve Pierre, St-Joseph 193
- Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 504  
Albert, menuisier, Wolfe 277
- Poiré Arthur, menuisier, Pelletier 6  
Benoit, voy. commerce, Wolfe 274  
Charles, calfat, St-Alexis 6½  
Eugène, mécanicien, St-Joseph 510  
Georges, menuisier, Lagueux 16  
Léger, rentier, Lagueux 16  
Joseph Albert, commis de bar, St-Joseph 481  
Maurice, voy. de commerce, St-Jean 12  
Philippe, charpentier, St-Joseph 95  
Polydore, ing. de marine, St-Joseph 204  
Thomas, cultivateur, St-Joseph
- Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563  
E., comptable, St-Joseph 565
- Poisson Joseph, journalier, St-Ignace 11R  
Mme veuve Alfred, Wolfe 231
- Poitras Omer, restaurateur, Davie 16-18-20
- Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 659  
John, journalier, St-Joseph 567  
Joseph, charpentier, St-Joseph 567  
Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432
- Porter Edgar, ing. forestier, St-Jean 2  
John, ing. électricien, Lagueux 33
- Pouliot Adélar, tourneur, Couillard 3  
Arthur, emp. s. civil, St-Joseph 165  
Joseph, navigateur, Bégin 21  
Napoléon, meublier, St-Joseph 377a  
Philippe, journalier, Fagot 13
- Préfontaine Hector, gabarilleur, St-Joseph 325a
- Presbytère de St-Antoine de Bienville, St-Louis de France 12
- Presbyère de Lauzon, Boucher J.-V., curé, St-Joseph 298, Tél. 53
- Protomastro Mme veuve Nicolas, St-Antoine 6
- Proulx Jules, boulanger, Avenue Botrel 30
- Pruneau Henri, gardien, Wolfe 292  
Odilon, menuisier, Ste-Marie 20

## R

- Racette S., ajusteur, St-Joseph 35
- Racine Frère Chs-Edouard, procureur, St-Joseph 297
- Raimneith Roger, plombier, Caron 9
- Rainé Gérard, peintre, Caron 50
- Rancourt Antonio, brûleur, Wolfe 300  
D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 306  
Oscar, brûleur, St-Honoré 15  
Paul-Émile, contremaitre, Dorval 9-11
- Ratté Eugène, forgeron, Lagueux 3
- Rela Emmanuel, journalier, St-Etienne 11
- Rémillard Joseph, pêcheur, St-Dominique 16

- Rhéaume François, boulanger, St-Alexis 6  
 Léo, rentier, St-Joseph 205  
 Richard Mme veuve Oliva, St-Joseph 319  
 Ringuet Emile, ouv. en fer, Wolfe 312  
 Ls-Philippe, ing. marine, St-Joseph 322  
 Rioux Paul, commis de malles, St-Honoré 11  
 Rivard David, emp. ch. de fer, Ste-Sophie 5  
 Horace, emp. ch. de fer, Pelletier 8  
 Roberge Antoine, journalier, St-Joseph  
 Téléphore, journalier, Lagueux 18  
 Robidoux Abéas, expéditeur, St-Louis de  
 France 11  
 Robinson Joseph, domest, St-Dominique 4  
 Mme veuve Stanislas, St-Dominique 2  
 Robitaille Adj., cond. L. Ry, St-Joseph 88  
 Aurèle, calfat, Ste-Marie 33  
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651  
 Fernando, soudeur, St-Jean 14b  
 François, contremaltre, St-Joseph 182  
 J. C. J., epicier, St-Joseph 347  
 Joseph, facteur, St-Joseph 230  
 Jos., pipe-fitter, Couillard 3  
 Ludger, militaire, St-Joseph 230  
 Ludger, ferblantier, St-Joseph 226  
 Mlle, rentière, St-Gilbert 11  
 Mme veuve Henri, Vien 9  
 Onésime, c.-maitre, Cale-sèche, Cham  
 plain, Davie 28, rés. Bourassa 17-19  
 Rocher Pierre, R. P., St-Joseph 543  
 Rochon Lauréat, restaurant, St-Joseph 513  
 Edgar, pensionnaire, St-Joseph 387  
 Edmond, gabarilleur, St-Joseph 616  
 Pierre, Révd P., St-Joseph 543  
 Rochette Marcel, journalier, St-Joseph 160  
 Roé Louis, riveur, Ste-Sophie 17  
 Roger Rosaire, anc. marchand, St-Joseph  
 402  
 Rousseau Alphonse, chauff. camion, St-  
 Antoine 5  
 Geo., dir. Ecole St-Dominique, Wolfe 229  
 Routhier Alonzo, contremaitre, Ave Botrel  
 39  
 Raymond, boulanger, St-Pierre 3  
**Roy Alfred, ouv. en fer, Caron 44**  
 Dominique, gérant, St-Joseph 23  
 Ernest, riveur, Caron 60  
 Ernest, rentier, St-Joseph 50  
 Ernest, électricien, St-Joseph 638a  
 Eudore, journalier, Barras 7  
 Henri, journalier, St-Joseph 73  
 J.-A., voy. de commerce, St-Joseph 23  
 John, journalier, St-Dominique 24  
 Jos., navigateur, St-Pierre 7  
 Roy Joseph, charpentier, St-Joseph 561  
 Laurent, ouvrier, Barras 46  
 Luc, journalier, St-Joseph 638  
 Maurice, commis, Caron 44  
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 310  
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Domi-  
 nique 22  
 Joseph, journalier, Caron 43  
 Lucien, peintre, St-Dominique 20  
 Ruel Antoine, berlineur, Wolfe 289  
 Antonio, journalier, St-Joseph 312  
 Art., fossoyeur, St-Joseph 141  
 Cyrille, bolter, St-Joseph 498  
 Joseph, journalier, St-Joseph 664-666  
 L.-J., manufacturier, St-Joseph 518  
 Louis, ouv. Voirie, Caron 58  
 Ltée, entrepôt de mdses et bureau,  
 St-Joseph 409 et 416  
 Mlle Marie-Claire, St-Joseph 548  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 221  
 Mme veuve C. J., St-Joseph 550  
 Napoléon, sectionnaire, St-Hippolyte 5  
 Paul-E., voyageur, St-Joseph 221A  
**Ruel P.-L.-J., manufacturier, St-Joseph**  
 518, Tél. 532w. Bureau Tél. 1130  
 Pierre, commis bureau, St-Jean 20  
 Pierre, pharmacien, St-Joseph 236  
 Russell Jack, ing. de marine, St-Joseph 275
- ## S
- Saindon Réal, commis, St-Joseph 106  
 Salon de coiffure, Mlle Simone Cantin,  
 coif., St-Joseph 85  
 Salon de coiffure Lemay, St-Joseph 21  
 Salon Simone, chapeaux pour dames,  
 Mme Laurent Cantin, prop., St-  
 Joseph 103  
 Salle paroissiale de St-Antoine de Bienville  
 St-Antoine 13  
 Samson A., quincailler, St-Joseph 227, rés.  
 223  
 Adéard, pensionnaire, St-Joseph 98  
 Albert, ing. marine, St-Cyrille 27  
 Alexandre, épicier et boucher, St-Jo-  
 seph 289-291  
 Alfred, tailleur, St-Joseph 100  
 Arthur, inspecteur, Samson 5  
 Arthur, journalier, Ste-Marie 7  
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265  
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9  
 Cyrille, emp. s. civil, St-Joseph 444

- Samson Cyrille, emp. s. civil, St-Cyrille 31  
 Donat, mécanicien, St-Cyrille 23  
 Edgar, ing. de marine, Barras 37  
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12  
 Edouard, mécanicien, St-Joseph 63  
 Emile, contremaitre, St-Ls de France 19  
 Emilien, ch. marine, St-Joseph 293  
 Georges, ouv. en fer, St-Joseph 258  
 Henri, charretier, St-Cyrille 9  
 Hervé, ouv. en fer, St-Joseph 8  
 Honoré, cultivateur, St-Joseph 622  
 Ignace, riveur, St-Joseph 451  
 J.-A., ing. mécanicien, Barras 20  
 Jacques, journalier, St-Narcisse 3r  
 J.-E., agt d'assurances, Marsan 7  
 J.-Désiré, rentier, St-Joseph 256  
 J.-H., plombier, Caron 23½  
 Jos., ouv. en fer, St-André 3  
 Joseph, brûleur, Couillard 42  
 Lauréat, expéditeur, Couillard 26  
 Lévi, cuisinier, St-Cyrille 13  
 Léo, méca.-dentiste, St-Joseph 77  
 Léopold, journalier, St-Cyrille 29  
 Louis, emp. ch. de fer, Charland 8  
 Louis, ouv. en fer, St-Cyrille 9  
 Ls. Albert, ing. marine, St-Cyrille 35  
 Ludger, ouv. en fer, Lagueux 10  
 Maurice, mécanicien, St-Etienne 27½  
 Mme Ignace, restaurant, St-Joseph 449  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 59  
 Mme Vve I., St-Antoine 3  
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271  
 Mme veuve Joseph, St-Cyrille 33  
 Mme veuve Joseph, rentière, St-Joseph  
 Mme veuve P.-E., Ste-Catherine 16  
 Odil., préposé au bag., St-Narcisse 14  
 Paul, charretier, St-Joseph 245  
 Paul, cirneur de bottes, St-Joseph  
 Paul-Emile, ouv. en fer, St-Ignace 7  
 Paul-Emile, architecte, St-Joseph 102
- Samson Philéas, ing. m. fixes, du Couvent 9  
 Philippe, électricien, St-Cyrille 27  
 Philippe, ing. stat., St-Joseph 426  
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
- Samson Roméo**, maitre-boulangier, St-Joseph 530 Lauzon-est (voir annonce)
- Raoul, emp. s. civil, St-Joseph 24  
 Robert, serre-freins, St-Dominique 43  
 Roland, salle de pool et restaurant, St-Joseph 626  
 Rosaire, contremaitre, St-Joseph 208  
 Yvon, emp. s. civil, St-Joseph 316  
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5
- Sanschagrin Mme veuve Achille, St-Joseph 219  
 Siméon, ing. de marine, Charest 12½  
 Saulière, Mme veuve Camille, St-Laurent 34  
 Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 229  
 Mlle Léa, institutrice, Wolfe 229  
 Sawyer F. W., agent C.N.R., St-Louis de France 13a  
 Seal Mrs widow Peter, Joliette 13  
 Sénéchal Arsène, journalier, Ste-Marie 12b  
 Gérard, chaudronnier, St-Joseph 515  
 Nicolas, assembleur, Ste-Marie 12c  
 Simard Arthur, comptable, St-Joseph 369
- Simard René**, gérant de Banque Canadienne Nationale, St-Joseph 302, rés. St-Joseph 300
- Simoneau André, journalier, St-Joseph 664-666  
 Armand, plombier, Bégin 16a  
 Donat, conducteur, L.C. Ry Barras 48  
 Sirois Camille, journalier, Bourassa 2  
 C.-E., contremaitre, C.N.R., St-Joseph 410  
 Elie, journalier, Joliette 18

Téléphone : 731-w

## ROMEO SAMSON

BOULANGER

Livraison, dans Québec, Lévis et Lauzon

530, rue St-Joseph,

Lauzon, Lévis

Sirois Odilon, ouvrier en fer, Bourassa 31  
 St-Hilaire Antoine, électricien, du Fleuve 25  
 Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23  
 St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire.  
 St-Joseph 519  
 St-Pierre Arthur, journalier, St-Michel 2-4  
 Donat, menuisier, St-Joseph 519  
 Harry, restaurateur, St-Joseph 582  
 J. A., boucher, étal et rés. St-Joseph 152-154  
 Joseph, journalier, St-Narcisse 11  
 Mme veuve Alp., St-Joseph 161  
 Sylvain Paul, cordonnier, St-Joseph 28, rés.  
 Samson 18  
 Sylvestre J.-C., machiniste, St-Joseph 31  
 Victor, chauff. d'auto, Duplessis 7

## T

Talbot Amédée, march. bois, St-Charles 8  
 Tanguay Gérard, tailleur, rés. St-Joseph 127  
 Lauréat, peintre, St-Antoine 22  
 Tardif Dominique, Duplessis 5  
 Henri, ouvrier, Couillard 7  
 Paul, ouv. en fer, St-Antoine 22  
 Pierre, voy. de commerce, St-Antoine 22  
 Tavera Emile, ing. de marine, Ave Botrel 31  
 Joseph, journalier, Ave Botrel 16  
 Lucien, chauff. de fournaies, Fagot 14  
 Philippe, ouv. en fer, St-Joseph 99  
 Willie, peintre, Fagot 34  
 Tennet J. Henry, pipe-fitter, St-Joseph 9  
 Tessier Honoré, journalier, St-Joseph 246  
 Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 7  
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161  
 Emile, voyageur, Jodoin 19  
 Léo, commis de malles, Barras 31  
 Rosario, commis, St-Joseph 163  
 Thériault Georges, menuisier, St-Joseph 201  
 Mme veuve Thomas, St-Joseph 179  
 Therrien Elzéar, ouv. en fer, Pelletier 9  
 Ernest, emp. ch. de fer, Pelletier 9  
 Maurice, ouv. en fer, Bégin 11  
 Oct., mouleur, Bégin 28  
 Raoul, calfat, St-Joseph 140  
 Thibault Alfred, comptable, St-Joseph 48  
 Arthur, peintre, Lévis 3  
 Benoit, mécanicien, Lévis 3  
 Florido, contremaître, St-Jean 14a  
 F.-X., ing. mécanicien, Ave Botrel 15  
 Guillaume, mécanicien, Davie 9  
 Jean-Charles, mécanicien, Lévis 3  
 Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39  
 Léon, menuisier, St-Joseph 460  
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3

Thibault Maurice, inspecteur, St-Joseph 46  
 Mme veuve Adolphe, St-Ignace 24  
 Mme veuve J.-Bte, St-Honoré 13  
 Mme veuve Lionel, St-Dominique 29  
 Paul, mouleur, St-Léon 13  
 Willie, rentier, St-François 8  
 Thiboutot Lucien, militaire, St-Joseph Lauzon  
 Thivierge Edmond, menuisier, St-Joseph 487  
 Gérard, restaurant et rés., St-Dominique 65  
 Thivierge Honoré, restaurateur et salle de pool, St-Pierre 5 rés. St-Joseph 11  
 Maurice, comptable, Wolfe 233  
 Mme veuve Albert, Bégin 15  
 Mme veuve Emile, St-Laurent 26  
 Toussignant J., cultivateur, rue St-Joseph  
 Tremblay Jean, calfat, Bouchard 12  
 Lorenzo, ouv. en fer, St-Joseph 252  
 Turcotte Joseph, peintre, Couillard 6  
 Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 13  
 Albert, boucher, St-Joseph 314a  
 Alfred, commis Couillard 4  
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Azarie, St-Joseph, 664-666  
 Etienne, épicier, St-Joseph 279  
 Entrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164  
 Evariste, boulanger, St-Cyrille 1a  
 Gérard, riveur, Vien 3  
 J.-A., emp. s. civil, Ste-Catherine 20  
 Jos., contremaître, St-Cyrille 21  
 Joseph, St-Joseph 664-666  
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
 Joseph, commis, St-Laurent 5  
 Mme veuve Onésime, St-Cyrille 13  
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4  
 Paul, ouv. en fer, St-Joseph 230  
 Paul, voyageur, St-Joseph 665  
 Raoul, agt Le Soleil, Bégin 5

## U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur  
 St-Joseph 304  
 Usine de Pouvoir, Ernest Vézina, surintendant, Tél. 426; rés. rue Davie 24, Tél. 495

## V

Vachon Balthasar, emp. Dom. Arsenal, Fagot 15  
 Honorius, menuisier, Ste-Anne 25  
 Vaillancourt Mme veuve J.-B., Marsan 1  
 Vallée Benoit, ouv. en fer, St-Joseph 462a

Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43  
 Joseph, forgeron, Joliette 41  
 Paul, salon de barbier, St-Joseph 371  
 Vallières Joseph, architecte, rés. St-Joseph 36  
 Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 342  
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277  
 Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5  
 Verret Arthur, journalier, Charland 17  
 Léo, restaurateur, St-Joseph 422  
 Léon, ent.-plombier, St-Joseph 383  
 Vézina C. E., ouvrier, Ste-Catherine 9  
 Désiré, cultivateur, St-Joseph  
 Edouard, jnr, cultivateur, St-Joseph  
 Ernest, surintendant des Usines de  
 Pouvoir des Cales-Sèches Champlain  
 et Lorne  
 Jean-Bte, rentier, St-Joseph 319  
 Fernand, modeleur, Ste-Catherine 18  
 Germain, ouv. en fer, Ste-Catherine 22  
 Jos, ouv. en fer, St-Jean 3

Joseph, charpentier, St-Joseph 386  
 Marcel, plombier, St-Joseph 155  
 Mlle Madeleine, institutrice, St-Joseph 498  
 Ulric, journalier, Dorval, 10  
 Vien Amédée, ouv. en fer, St-Joseph 423  
 Eugène, navigateur, St-Léon 3  
 Félix, riveur, Couillard 33  
 Roméo, riveur, St-Narcisse 10  
 Saluste, gabarilleur, Couillard 36a  
 Villeneuve Sévère, abbé, curé, St-Louis de  
 France 12  
 Vincent E. Raoul, inspecteur, du Revenu,  
 St-Gilbert 19 (rés. d'été)

## W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242  
 Watt T. J., opér. télégraphiste, St-Michel 24  
 Wells Geo., capt. milice, St-Léon 8  
 White Rock, laborer, Caron 35

**L'Annnonce dans l'ANNUAIRE  
 DE QUEBEC et LEVIS n'est pas l'an-  
 nonce d'un instant ou d'un jour,  
 mais bien l'annonce d'un an, qui  
 vous remboursera toujours au cen-  
 tuple de vos déboursés.**

**Any advertisement in the QUE-  
 BEC and LEVIS DIRECTORY is not  
 for one moment or one day, but for  
 twelve months. It will always reim-  
 burse you many times the price you  
 paid for it.**

# Changements de Noms de rues

## Changes of Street Names

---

En conformité avec les décisions du Conseil de Ville les noms d'un certain nombre de rues ont été changés et seront bientôt remplacés suivant la liste qui suit:

According to City By-Laws the names of a certain number of streets have been changed and will be replaced soon as per the following list:

Anciens noms—Old Names	Nouveaux noms—New Names
Boulevard Wilson.....	Boulevard Cardinal Villeneuve
Carré Notre-Dame Square.....	Place Royale.
Rue-Street—Colomb.....	Rue-Street—Christophe-Colomb.
“ des Bernières.....	“ Julien.
“ Grant.....	“ Mgr Gauvreau.
“ Laliberté.....	“ de la Chapelle.
“ Lévis.....	“ Lavergne.
“ Madame de la Peltrie	“ Hélène Boullé.
“ Montcalm.....	“ Père Grenier.
“ Richardson.....	“ de la Salle.
“ Kitchener.....	“ Marie-Rollet
 <b>Nouvelle rue:</b>	 <b>New Street.</b>
Rue des Sables.....	Des Sables Street.

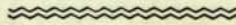
*Qui vous a appelé ?*

Liste Numérique des Souscripteurs  
du Téléphone de Québec et du  
District.

QUEBEC

*Who called you up ?*

A Numerical Listing of the Tele-  
phone Numbers and Subscri-  
bers of Quebec and District.



PUBLIE PAR — ISSUED BY

**A. MARCOTTE** ENR.  
Reg'd.

**144, Grande Allée**

**Téléphone 2-5471**



# EUG. MAINGUY

CARROSSIER

Fabrication, Réparation, Peinturage et Vernissage d'Autos et de Camions

VITRES D'AUTOS

Distributeur des Verres de Sécurité

DU-PLATE ET ARMOUR PLATE

9 à 17, rue Berthelot

Tél. Bureau : 2-5354

Tél. Rés. 3-1743



## Les Industries G.-I. Lachance Inc.

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS

DE

HARNAIS, VALISES

PASTILLES DE MENTHE, BONBONS

PEINTURES, PAPIERS A COUVERTURE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

FOURNITURES DE CORDONNERIE ET SELLERIE

EDIFICE LACHANCE :: Tél : 2-6403

# “Phoenix”

INSURANCE CO

ASSURAN

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 660

fixes ou mobilières

BUREAU-CHEF POUR LE CANADA :

MONTREAL, Qué.

S. M. ELLIOTT & A. H. VALLANCE - Gérants Conjointes.